Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2257(INI)

19.3.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 305

Návrh správy
Rasa Juknevičienė
(PE782.288v01-00)

Správa Komisie o Gruzínsku za rok 2025
(2025/2257(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Citácia 1 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 2 ods. 1 Charty Organizácie Spojených národov, ktorý zakotvuje zásadu zvrchovanej rovnosti všetkých členských štátov, a na článok 2 ods. 7, ktorý zakazuje zasahovať do záležitostí, ktoré sú v zásade v rámci vnútroštátnej jurisdikcie ktoréhokoľvek štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Citácia 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 31 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii, podľa ktorého rozhodnutia v oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky prijíma Rada jednomyseľne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Citácia 2 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na spoločné vyhlásenie Rady pre pridruženie EÚ –

Gruzínsko z roku 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na naliehavé stanovisko Úradu OBSE pre demokratické inštitúcie a ľudské práva (ODIHR) k zmenám zákona o správnych priestupkoch a trestného zákonníka Gruzínska prijaté 12. novembra 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Citácia 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na ***stanovisko k zákonu o registrácii zahraničných agentov, zmenám zákona o grantoch a iným zákonom týkajúcim sa*** „zahraničného vplyvu***“, ktoré prijala Benátska komisia 9. až 10. októbra 2025***,	– so zreteľom na ***zvrchované právo gruzínskeho parlamentu prijímať právne predpisy zamerané na zabezpečenie ochrany a integrity svojho politického, sociálno-ekonomického, bezpečnostného a volebného systému a procesu ochranou pred zahraničným zasahovaním a zabezpečením maximálnej transparentnosti*** zahraničného vplyvu ***v súlade s najlepšími európskymi a medzinárodnými postupmi***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na ohlásený návrh zákona, ktorým sa stanovujú tresty odňatia slobody pre jednotlivcov, ktorí odmietajú uznať legitimitu vlády strany Gruzínsky sen, čo vyvoláva vážne obavy, pokiaľ ide o slobodu prejavu, politický pluralizmus a demokratické normy,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na memorandum o porozumení o strategickom partnerstve v oblasti energetiky medzi Európskou úniou a Gruzínskom z roku 2022 a jeho následné vykonávacie rámce,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Európsky dohovor o ľudských právach, ktorého je Gruzínsko zmluvnou stranou,

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 9
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Citácia 6 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správy Svetovej banky a MMF o hospodárskej výkonnosti a štrukturálnych reformách Gruzínska za rok 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 6 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na predchádzajúce správy Komisie o rozšírení týkajúce sa Gruzínska,

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 11
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Citácia 6 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie zo samitu v Bukurešti v roku 2008 a následné rozhodnutia Severoatlantickej rady týkajúce sa euroatlantickej integrácie Gruzínska,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 6 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu organizácie Freedom House „Freedom in the World 2025“ (Sloboda vo svete za rok 2025),

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 13
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 6 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na index právneho štátu organizácie World Justice Project za rok 2025,

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 14
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 6 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na index vnímania korupcie organizácie Transparency International z roku 2025,

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 15
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 6 f (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 11. marca 2026 o stratégii rozširovania EÚ,

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 16
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 6 g (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na členstvo Gruzínska v Organizácii pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe,

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 17
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu OBSE s názvom Vývoj v Gruzínsku v oblasti ľudských práv a základných slobôd od jari 2024,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 11. marca 2026 o stratégii rozširovania EÚ,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie -A (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	-A. keďže Gruzínsko požiadalo o členstvo v EÚ 3. marca 2022; keďže Európska rada na svojom zasadnutí 14. a 15. decembra 2023 udelila Gruzínsku štatút kandidátskej krajiny pod podmienkou, že sa podniknú príslušné kroky uvedené v odporúčaní Komisie z 8. novembra 2023; keďže prístupový proces Gruzínska je od roku 2024 prakticky pozastavený;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 20
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže ***Komisia považuje*** Gruzínsko ***za kandidátsku krajinu len na papieri, a to na základe záverov Európskej rady z***	A. keďže Gruzínsko ***zostáva kandidátskou krajinou, ktorej demokratické inštitúcie odvodzujú svoju***

19. decembra 2024, podľa ktorých sa zistilo, že kroky gruzínskej vlády de facto viedli k zastaveniu predvstupového procesu, a vzhľadom na to, že odvtedy sa v Gruzínsku situácia v základných otázkach naďalej zhoršuje;	***legitimitu z volieb konaných v rámci jej ústavného poriadku; keďže dialóg s demokraticky zvolenými orgánmi by mal zostať hlavnou zásadou politiky Únie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Komisia považuje Gruzínsko za kandidátsku krajinu len na papieri, a to na základe záverov Európskej rady z 19. decembra 2024, podľa ktorých sa zistilo, že kroky ***gruzínskej vlády*** de facto viedli k zastaveniu predvstupového procesu, a vzhľadom na to, že odvtedy sa v Gruzínsku situácia v základných otázkach naďalej zhoršuje;	A. keďže Komisia považuje Gruzínsko za kandidátsku krajinu len na papieri, a to na základe záverov Európskej rady z 19. decembra 2024, podľa ktorých sa zistilo, že kroky ***gruzínskych orgánov*** de facto viedli k zastaveniu predvstupového procesu, a vzhľadom na to, že odvtedy sa v Gruzínsku situácia v základných otázkach naďalej zhoršuje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Komisia považuje Gruzínsko za kandidátsku krajinu len na papieri, a to na základe záverov Európskej rady z 19. decembra 2024, podľa ktorých sa zistilo, že kroky gruzínskej vlády de facto viedli k zastaveniu predvstupového procesu, a vzhľadom na to, že odvtedy sa v Gruzínsku situácia v základných otázkach naďalej	A. keďže Komisia považuje Gruzínsko za kandidátsku krajinu len na papieri, a to na základe záverov Európskej rady z 19. decembra 2024, podľa ktorých sa zistilo, že kroky gruzínskej vlády de facto viedli k zastaveniu predvstupového procesu, a vzhľadom na to, že odvtedy sa v Gruzínsku situácia v základných otázkach naďalej

zhoršuje;	***vážne*** zhoršuje;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 23
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže ***Komisia považuje*** Gruzínsko ***za kandidátsku krajinu len na papieri, a to*** na základe záverov Európskej rady z 19. decembra 2024***, podľa ktorých*** sa zistilo, že ***kroky gruzínskej vlády de facto viedli k zastaveniu predvstupového procesu, a vzhľadom na to, že odvtedy sa v Gruzínsku situácia v základných otázkach naďalej zhoršuje***;	A. keďže Gruzínsko ***má štatút kandidátskej krajiny; keďže*** na základe záverov Európskej rady z 19. decembra 2024 sa zistilo, že ***predvstupový proces je v súčasnosti zastavený; keďže cesta k obnoveniu prístupových rokovaní zostáva otvorená pod podmienkou splnenia dohodnutých podmienok***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže gruzínska vláda opakovane potvrdila, že integrácia do EÚ zostáva jej strategickou prioritou, pričom sa zaviazala splniť viac ako 90 % záväzkov vyplývajúcich z dohody o pridružení bez finančnej pomoci EÚ a zamerať sa na pristúpenie do roku 2030;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže Gruzínsko je jednou z najstarších kresťanských krajín na svete; keďže kresťanské dedičstvo zostáva základným prvkom historickej a národnej identity Gruzínska a dodnes naďalej formuje jeho kultúrne a spoločenské tradície;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže komisárka Marta Kos opísala správu Komisie o Gruzínsku za rok 2025 ako najhoršiu správu, aká bola kedy pre kandidátsku krajinu vypracovaná;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže ***komisárka Marta Kos opísala správu*** Komisie ***o Gruzínsku*** za rok 2025 ***ako najhoršiu správu, aká bola kedy pre kandidátsku krajinu vypracovaná***;	B. keďže ***boli vyjadrené rôzne posúdenia celkového pokroku zohľadneného v správe*** Komisie za rok 2025***, pričom sa zdôraznil význam objektívneho hodnotenia reforiem založeného na dôkazoch a pokračujúceho***

inštitucionálneho dialógu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže komisárka Marta Kos opísala správu Komisie o Gruzínsku za rok 2025 ako najhoršiu správu, aká bola kedy pre kandidátsku krajinu vypracovaná;	B. keďže komisárka Marta Kos ***správne*** opísala správu Komisie o Gruzínsku za rok 2025 ako najhoršiu správu, aká bola kedy pre kandidátsku krajinu vypracovaná;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 29
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže ***komisárka Marta Kos opísala správu Komisie o Gruzínsku za rok 2025 ako najhoršiu správu, aká bola kedy pre kandidátsku krajinu vypracovaná***;	B. keďže ***hodnotenia kandidátskych krajín musia zostať vyvážené a objektívne a musia sa vyvarovať politicky zafarbeným vyjadreniam***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

B. keďže ***komisárka Marta Kos opísala správu*** Komisie o Gruzínsku za rok 2025 ***ako najhoršiu správu, aká bola kedy pre kandidátsku krajinu vypracovaná***;	B. keďže ***správa*** Komisie o Gruzínsku za rok 2025 ***predstavuje kritické posúdenie pokroku pri plnení dohodnutých reformných priorít***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže článok 78 gruzínskej ústavy ukladá ústavným orgánom krajiny povinnosť prijať všetky opatrenia na zabezpečenie úplnej integrácie Gruzínska do Európskej únie a Organizácie Severoatlantickej zmluvy;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže situácia v Gruzínsku sa naďalej dramaticky zhoršuje a demokracia, ľudské práva a právny štát sa ešte viac oslabujú v dôsledku krokov strany Gruzínsky sen;	C. keďže situácia v Gruzínsku sa naďalej dramaticky zhoršuje a demokracia, ľudské práva a právny štát sa ešte viac oslabujú v dôsledku ***úmyselných*** krokov strany Gruzínsky sen***, ktorá koná spôsobom, ktorý je v súlade so strategickými cieľmi Ruska destabilizovať demokracie v európskom susedstve***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže situácia v Gruzínsku sa naďalej dramaticky zhoršuje a demokracia, ľudské práva a právny štát sa ešte viac oslabujú v dôsledku krokov strany Gruzínsky sen;	C. keďže situácia v Gruzínsku sa naďalej dramaticky zhoršuje a demokracia, ľudské práva a právny štát sa ešte viac oslabujú v dôsledku krokov strany Gruzínsky sen; ***keďže umiestnenie Gruzínska v mnohých indexoch demokracie a korupcie sa výrazne zhoršilo;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 34
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže situácia v Gruzínsku sa naďalej dramaticky zhoršuje a demokracia, ľudské práva a právny štát sa ešte viac oslabujú v dôsledku krokov strany Gruzínsky sen;	C. keďže situácia v Gruzínsku sa naďalej dramaticky zhoršuje a demokracia, ľudské práva a právny štát sa ešte viac oslabujú v dôsledku krokov strany Gruzínsky sen***, čo vyvoláva vážne obavy, že Gruzínsko smeruje k autokratickému systému ruského typu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

C. keďže ***situácia v Gruzínsku sa naďalej dramaticky zhoršuje a demokracia, ľudské práva a právny štát sa ešte viac oslabujú v dôsledku krokov strany Gruzínsky sen***;	C. keďže ***podľa Chandlerovho indexu dobrej správy vecí verejných za rok 2025 sa Gruzínsko umiestnilo na 26. mieste na svete, pokiaľ ide o hodnotenie jeho súdneho systému, transparentnosti vlády, právneho štátu a regulačného riadenia, a patrí medzi najlepšie krajiny v Európe, pričom predstihlo 14 členských štátov EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže ***situácia*** v Gruzínsku ***sa naďalej dramaticky zhoršuje a demokracia, ľudské práva*** a právny ***štát sa ešte viac oslabujú v dôsledku krokov strany Gruzínsky sen***;	C. keďže v Gruzínsku ***pretrváva značné politické napätie; keďže existujú rozdielne hodnotenia týkajúce sa povahy a príčin tohto vývoja a akékoľvek hodnotenie musí rešpektovať ústavný*** a právny ***rámec zvrchovaného štátu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže vzťahy medzi Európskou úniou a jej partnermi sa môžu posilniť rôznymi spôsobmi vrátane dohôd o partnerstve, posilnenej hospodárskej a odvetvovej spolupráce alebo rámcov pre spoluprácu v politických a bezpečnostných otázkach, ktoré môžu byť v niektorých prípadoch vhodnejšie ako plné členstvo v Európskej únii;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 38
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže vláda strany Gruzínsky sen systematicky oslabuje systém bŕzd a protiváh tým, že oslabuje nezávislosť súdnictva, prokuratúry a ústavného súdu, v dôsledku čoho Gruzínsko za súčasných podmienok štrukturálne nemôže splniť kritériá členstva v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže protesty proti konaniu strany Gruzínsky sen pokračujú od 28. novembra 2024 napriek ***tomu, že ich účastníci sa stávajú obeťami násilia***, väznenia a čoraz prísnejších ***trestov***;	D. keďže protesty proti konaniu strany Gruzínsky sen pokračujú od 28. novembra 2024***, čo dokazuje trvalú demokratickú vôľu gruzínskeho ľudu*** napriek ***systematickému a neprimeranému násiliu voči pokojným demonštrantom vrátane údajného používania vodných diel naplnených toxickými chemikáliami***, väznenia a ***zavádzania*** čoraz prísnejších ***trestných sankcií za účasť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže protesty proti konaniu strany Gruzínsky sen pokračujú od 28. novembra 2024 napriek tomu, že ich účastníci sa stávajú obeťami násilia, väznenia a čoraz prísnejších trestov;	D. keďže protesty proti konaniu strany Gruzínsky sen pokračujú od 28. novembra 2024 napriek tomu, že ich účastníci sa stávajú obeťami násilia, väznenia a čoraz prísnejších trestov; ***keďže počas demonštrácií boli proti pokojným protestujúcim údajne použité chemické dráždivé látky vrátane slzného plynu a iných chemických látok;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže protesty proti konaniu strany Gruzínsky sen pokračujú od 28. novembra 2024 napriek tomu, že ich účastníci sa stávajú obeťami násilia, väznenia a čoraz prísnejších trestov;	D. keďže protesty proti konaniu strany Gruzínsky sen pokračujú od 28. novembra 2024 napriek tomu, že ich účastníci sa stávajú obeťami násilia, väznenia a čoraz prísnejších trestov; ***keďže rozsiahle protesty sa začali po tom, čo vláda oznámila, že pozastavuje prípravy na rokovania o pristúpení k EÚ do roku 2028;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 42
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

D. keďže ***protesty proti konaniu strany Gruzínsky sen pokračujú od 28. novembra 2024 napriek tomu, že ich účastníci sa stávajú obeťami násilia, väznenia a čoraz prísnejších trestov***;	D. keďže ***rozsiahla politická kríza v Gruzínsku od roku 2024 je poznačená masovými protestmi, spornými voľbami a vzájomnými obvineniami z pokusov o zvrhnutie ústavného poriadku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže protesty proti konaniu strany Gruzínsky sen pokračujú od 28. novembra 2024 ***napriek tomu, že ich účastníci sa stávajú obeťami násilia, väznenia a čoraz prísnejších trestov***;	D. keďže protesty proti konaniu strany Gruzínsky sen pokračujú od 28. novembra 2024***; keďže verejné orgány majú tiež zodpovednosť za udržiavanie verejného poriadku a ochranu príslušníkov orgánov presadzovania práva***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže gruzínska prokuratúra naďalej vedie trestné konania proti niekoľkým opozičným lídrom na základe obvinení z „trestných činov proti štátu“, „sabotáže“, „pomoci cudzej krajine pri nepriateľských činnostiach“ a podnecovania protestov proti ústavnému poriadku, čím jasne využíva systém trestného súdnictva na potláčanie politických oponentov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže Úradu OBSE pre demokratické inštitúcie a ľudské práva (ODIHR) bolo znemožnené sledovať komunálne voľby, ktoré sa konali 4. októbra 2025, z dôvodu neskorého pozvania zo strany gruzínskych orgánov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže metódy represií, dezinformačných kampaní a politického obťažovania odrážajú ruskú hybridnú taktiku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže novo prijaté legislatívne zmeny zavádzajú ďalšie obmedzenia týkajúce sa zahraničného financovania a kriminalizujú tzv. externý lobing; keďže táto právna úprava výrazne rozširuje

vymedzenie „grantov“ tak, aby zahŕňalo technickú alebo bezplatnú pomoc a prevody medzi zahraničnými organizáciami a ich miestnymi pobočkami, rozširuje rozsah subjektov považovaných za príjemcov grantov vrátane organizácií so sídlom v zahraničí, ktoré sa zaoberajú otázkami súvisiacimi s Gruzínskom, a zavádza trestné sankcie za porušenia týkajúce sa grantov; keďže právna úprava ďalej zavádza tresty odňatia slobody až na šesť rokov za „externý lobing“, osemročný zákaz členstva v politických stranách pre jednotlivcov, ktorí pracovali v organizáciách financovaných zo zahraničia, a dodatočné sankcie pre podniky zapojené do politickej činnosti nesúvisiacej s ich hlavnou činnosťou a zároveň zavádza ustanovenie o „extrémizme“, ktoré umožňuje tresty odňatia slobody až na tri roky za „systematické činy“ zamerané „na vytvorenie dojmu“, že vláda nemá legitimitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže mnohí študenti, zástupcovia občianskej spoločnosti a umelci boli zadržaní alebo pokutovaní za účasť na protestoch; keďže gruzínsky herec Andro Čičinadze bol zatknutý počas proeurópskych demonštrácií v decembri 2024 a obvinený zo „skupinového násilia“; keďže bol následne odsúdený na dva roky odňatia slobody za účasť na proteste a odmietol ponuku komisie na podmienečné prepustenie, pričom zdôraznil, že súdne preskúmanie, a nie

milosť, je jedinou legitímnou cestou a jediným spôsobom, ako dokázať svoju nevinu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dc. keďže v reakcii na úpadok demokracie v Gruzínsku za vlády strany Gruzínsky sen a na zmenu geopolitického smerovania krajiny Spojené štáty pozastavili strategické partnerstvo s Gruzínskom a uvalili sankcie, ktoré zostávajú v platnosti; keďže Kongres USA predložil zákon o využití a posilnení možností Gruzínska na budovanie zodpovednosti, odolnosti a nezávislosti (zákon MEGOBARI), ktorého cieľom je zvýšiť kontrolu nad konaním gruzínskej vlády a jej väzbami na Rusko a iné autoritárske režimy vrátane Číny; keďže EÚ a jej členské štáty napriek tomuto znepokojujúcemu vývoju v krajine, ktorá má štatút kandidátskej krajiny na vstup do EÚ, neprijali porovnateľné opatrenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dc. keďže 2. marca 2026 deväť opozičných strán v Gruzínsku oznámilo vytvorenie aliancie v reakcii na

prebiehajúci úpadok demokracie a autoritársku konsolidáciu moci stranou Gruzínsky sen, čo dokazuje konsolidáciu proeurópskych demokratických síl a rastúci spoločenský dopyt po obrane európskej cesty Gruzínska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dd. keďže v decembri 2024 Spojené štáty zaradili Bidzinu Ivanišviliho do svojho sankčného režimu za podkopávanie demokratickej a euroatlantickej budúcnosti Gruzínska v prospech Ruskej federácie; keďže Spojené štáty dospeli k záveru, že konanie Ivanišviliho a strany Gruzínsky sen narušilo demokratické inštitúcie, umožnilo porušovanie ľudských práv a obmedzilo uplatňovanie základných slobôd v Gruzínsku; keďže tieto kroky ďalej narušili euroatlantickú budúcnosť Gruzínska a krajinu urobili čoraz zraniteľnejšou voči Rusku, ktoré naďalej okupuje viac ako 20 % územia Gruzínska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	De. keďže strana Gruzínsky sen presadzuje politiku politického

prenasledovania a odvety, najmä využívaním súdnictva a orgánov presadzovania práva; keďže je to obzvlášť zrejmé v prípade bývalého prezidenta Michaila Saakašviliho, ktorý je už viac ako štyri roky zbavený slobody a je de facto politickým väzňom oligarchu Bidzinu Ivanišviliho, ktorý vykonáva kontrolu nad štátom a nelegálne ovplyvňuje jeho inštitúcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže osem opozičných politikov bolo odsúdených na sedem až osem mesiacov odňatia slobody a bol im uložený zákaz zastávať verejnú funkciu na dva roky za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu;	E. keďže osem opozičných ***lídrov a*** politikov***, a to Nika Gvaramia, Zurab Japaridze, Badri Japaridze, Mamuka Chazaradze, Nika Melia, Irakli Okruašvili, Givi Targamadze a Giorgi Vašadze,*** bolo odsúdených na sedem až osem mesiacov odňatia slobody a bol im uložený zákaz zastávať verejnú funkciu na dva roky za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže osem opozičných politikov bolo odsúdených na sedem až osem mesiacov odňatia slobody a bol im uložený	E. keďže osem opozičných politikov bolo odsúdených na sedem až osem mesiacov odňatia slobody a bol im uložený

zákaz zastávať verejnú funkciu na dva roky za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu;	zákaz zastávať verejnú funkciu na dva roky za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu; ***keďže bývalý prezident krajiny Michail Saakašvili je uväznený od októbra 2021; keďže príslušné rozsudky boli vo všeobecnosti hodnotené ako politicky motivované;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 55
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže ***osem opozičných politikov bolo odsúdených na sedem až osem mesiacov odňatia slobody a bol im uložený zákaz zastávať verejnú funkciu na dva roky za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho*** parlamentu;	E. keďže ***zásada parlamentného dohľadu je základným kameňom gruzínskej demokracie a vyžaduje, aby všetky politické subjekty rešpektovali právne mandáty a súdne rozhodnutia, čím sa zabezpečí, aby žiadna osoba ani skupina nebola nad zákonom ani nad zvrchovanými funkciami*** parlamentu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Krzysztof Brejza, Andrzej Halicki, Michał Szczerba

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže orgány strany Gruzínsky sen vytvorili systém politicky motivovaných represií, ktorý viedol k uväzneniu mnohých väzňov svedomia vrátane opozičných politikov, aktivistov, novinárov a pokojných demonštrantov, ktorí boli zbavení slobody výlučne za to, že sa odmietli podriadiť autorite vládnucej

strany, alebo za uplatňovanie svojich základných práv; keďže takéto zadržiavanie predstavuje zámernú stratégiu zastrašovania zameranú na umlčanie disentu, rozbitie politického pluralizmu a upevnenie autoritárskej vlády; keďže pretrvávajúce väznenie týchto osôb predstavuje vážne porušenie ústavného poriadku Gruzínska, jeho medzinárodných záväzkov v oblasti ľudských práv a základných hodnôt, na ktorých je založený jeho štatút kandidátskej krajiny na členstvo v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže Gruzínsko je najdynamickejšou ekonomikou v Zakaukazsku, pričom v roku 2025 zaznamenalo rast HDP približne 7 %, čím výrazne prekonalo susedné krajiny; keďže Gruzínsko sa v indexe hospodárskej slobody, ktorý zostavuje nadácia Heritage Foundation, umiestnilo na 35. mieste na svete, čo ho radí medzi hospodársky najslobodnejšie krajiny v širšom regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Ea. keďže politické prenasledovanie predstaviteľov opozície je naďalej vážnym dôvodom znepokojenia vrátane systematických útokov na vodcu strany Za Gruzínsko Giorgiho Gachariu, ktorý bol vystavený dvom fyzickým útokom a obvinený z politicky motivovaných trestných činov, čo viedlo k jeho súčasnému pobytu v exile;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže k januáru 2026 gruzínska občianska spoločnosť zaznamenala 48 politických väzňov, ktorí boli nespravodlivo uväznení z dôvodu svojej účasti na protestoch a ich podpory, a 68 ďalších osôb, ktoré zostávajú vo vyšetrovacej väzbe na základe politicky motivovaných obvinení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže situácia v oblasti médií a slobody prejavu sa dramaticky zhoršila; keďže platforma Rady Európy na podporu bezpečnosti novinárov v roku 2025 nahlásila 32 upozornení týkajúcich sa Gruzínska, čo predstavuje 78 % nárast

oproti roku 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Eb. keďže akademická sloboda a prístup k vzdelávaniu boli obmedzené v dôsledku iniciatívy strany Gruzínsky sen „jedno mesto, jedna fakulta“, ktorá ohrozuje dlhoročnú akademickú prácu na nezávislých univerzitách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže Európsky parlament udelil Mzii Amaglobeliovej spoločne s Andrzejom Poczobutom z Bieloruska Sacharovovu cenu za slobodu myslenia za rok 2025;	F. keďže Európsky parlament udelil ***uväznenej gruzínskej novinárke a riaditeľke online médií Batumelebi a Netgazeti*** Mzii Amaglobeliovej spoločne s Andrzejom Poczobutom z Bieloruska Sacharovovu cenu za slobodu myslenia za rok 2025; ***keďže Najvyšší súd Gruzínska zamietol odvolanie Mzie Amaglobeliovej, čím sa poslednou právnou cestou na dosiahnutie spravodlivosti stal Európsky súd pre ľudské práva v Štrasburgu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže Európsky parlament udelil ***Mzii Amaglobeliovej spoločne s Andrzejom Poczobutom z Bieloruska*** Sacharovovu cenu za slobodu myslenia za rok 2025;	F. keďže Európsky parlament udelil Sacharovovu cenu za slobodu myslenia za rok 2025 ***dvom politickým väzňom: Mzii Amaglobeliovej z Gruzínska a Andrzejovi Poczobutovi z Bieloruska***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 64
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže Európsky parlament udelil Mzii Amaglobeliovej spoločne s Andrzejom Poczobutom z Bieloruska Sacharovovu cenu za slobodu myslenia za rok 2025;	F. keďže Európsky parlament udelil ***gruzínskej novinárke a politickej väzenkyni*** Mzii Amaglobeliovej spoločne s Andrzejom Poczobutom z Bieloruska Sacharovovu cenu za slobodu myslenia za rok 2025;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže rastúci tlak na vzdelávací systém a pokusy o narušenie autonómie univerzít predstavujú riziko oslabenia jedného z kľúčových inštitucionálnych pilierov podporujúcich demokratickú

diskusiu, občiansku angažovanosť a smerovanie Gruzínska k európskej integrácii; keďže útoky na občiansku spoločnosť, nezávislé médiá a akademický sektor poukazujú na širší tlak na slobodu prejavu a akademickú slobodu v Gruzínsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže protestujúce ženy v Gruzínsku pravidelne hlásia, že sú vystavené ponižujúcemu zaobchádzaniu zo strany polície, vrátane sexistických slovných urážok, rutinných osobných prehliadok, vyhrážok znásilnením a iných hrozieb fyzického násilia počas protestov, vo väzbe a počas domových prehliadok; keďže tento trend je súčasťou širšieho modelu zneužívania a beztrestnosti v rámci gruzínskych orgánov presadzovania práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže medzinárodné novinárske vyšetrovania informovali o tom, že gruzínske orgány presadzovania práva pridali do vodných diel používaných proti

protestujúcim slzotvorný plyn brómbenzyl kyanid pochádzajúci z čias prvej svetovej vojny; keďže používanie brómbenzyl kyanidu môže spôsobiť dlhodobé zdravotné problémy a môže byť spojené najmä s významnými zmenami na elektrokardiograme, čo naznačuje potenciálne kardiopulmonálne účinky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže niektoré z medzinárodne uznaných území Gruzínska sú aj naďalej okupované; keďže Rusko v roku 2008 uznalo Abcházsko a Južné Osetsko za nezávislé štáty a aj naďalej má v tejto oblasti tisíce vojakov, čo je v rozpore s medzinárodným právom;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 69
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže Gruzínsko neudržiava oficiálne diplomatické vzťahy s Ruskom od roku 2008 po samozvanej nezávislosti regiónov Abcházsko a Južné Osetsko a v roku 2022 zo solidarity s Ukrajinou vyhostilo ruského veľvyslanca z Tbilisi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže v správe Komisie z roku 2025 sa konštatuje zhoršenie v oblasti reformy verejnej správy vrátane oslabenia záruk verejnej služby založených na zásluhách, zrušenia úradu pre štátnu službu a zhoršenia prístupu k verejným informáciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže strategické partnerstvo v oblasti energetiky zdôrazňuje kľúčovú úlohu Gruzínska v oblasti európskej energetickej bezpečnosti a strategický význam projektu Green Cable pre energetickú diverzifikáciu EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže veľmi znepokojujúce zistenia, ktoré uverejnila BBC, naznačujú,

že gruzínske orgány mohli použiť zakázané chemické látky proti pokojným demonštrantom počas demonštrácií v novembri a decembri 2024;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fb. keďže 24 zúčastnených štátov Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE) aktivovalo 29. januára 2026 moskovský mechanizmus, ktorý umožnil nezávislej expertnej misii preskúmať údajné porušovanie ľudských práv, najmä vývoj od jari 2024; keďže správa expertov v rámci moskovského mechanizmu OBSE bola vydaná 12. marca 2026; keďže správa zdôrazňuje vážne obavy týkajúce sa integrity volebných procesov vrátane obvinení z nezrovnalostí a tlaku na politickú opozíciu, ako aj využívania právnych opatrení proti opozičným vodcom a politickým stranám; keďže vyzýva na zrušenie reštriktívnych právnych predpisov vrátane zákona o transparentnosti zahraničného vplyvu a zmien, ktoré ovplyvňujú slobodu médií; keďže dokumentuje prípady neprimeraného použitia sily proti protestujúcim a vyjadruje obavy z porušovania zákazu mučenia a zlého zaobchádzania; keďže ďalej vyzýva na okamžité prepustenie osôb zadržiavaných z politických dôvodov vrátane členov opozície a novinárov a zdôrazňuje potrebu, aby Gruzínsko plne spolupracovalo s medzinárodnými orgánmi vrátane Benátskej komisie a príslušných medzinárodných

mechanizmov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fb. keďže ťažba mangánu v Gruzínsku na vývoz do EÚ spôsobila zosuvy pôdy, znečistila oblasť a porušila pracovné práva v banskom regióne Čiatura; keďže environmentálne organizácie tvrdia, že odpad sa vypúšťa priamo do rieky Kvirila; keďže tí, ktorí protestujú proti ťažbe mangánu, hlásili prípady sledovania, zastrašovania a zadržiavania zo strany gruzínskych orgánov; keďže smernica o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti vyžaduje, aby európske spoločnosti zabezpečili dodržiavanie ľudských práv, dobré pracovné podmienky a ohľaduplnosť k životnému prostrediu vo svojich dodávateľských reťazcoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fb. keďže Rusko pokračuje vo svojej politike vytyčovania hraníc, t. j. budovaní fyzických bariér pozdĺž administratívnych hraníc regiónov Abcházsko a Južné

Osetsko, čím porušuje zvrchovanosť a územnú celistvosť Gruzínska; keďže Európsky súd pre ľudské práva ďalej zistil, že to viedlo k porušovaniu ľudských práv, ako sú obmedzenia slobody pohybu, obmedzený prístup k majetku alebo pôde a odlúčenie rodinných príslušníkov;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 76
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fb. keďže Rusko má v dôsledku politických, hospodárskych a informačných kampaní rastúci vplyv na Gruzínsko; keďže EÚ nemôže zostať len v pasívnej úlohe a iba si všímať zhoršovanie situácie v krajine, ale musí voči Gruzínsku zaujať proaktívny a strategický prístup s cieľom znížiť zraniteľnosť tejto krajiny voči vonkajšiemu nátlaku a zachovať regionálnu prepojenosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fb. keďže nedávno zverejnená správa v rámci mechanizmu OBSE dokumentuje systematické prípady násilia voči demonštrantom, pričom niektoré z nich dosiahli „prah mučenia“;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fb. keďže v správach Svetovej banky a MMF sa uznáva trvalý rast Gruzínska a jeho vedúce postavenie v indexoch týkajúcich sa jednoduchosti podnikania v rámci skupiny krajín rozširovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fc. keďže Gruzínsko po roku 2022 výrazne zvýšilo dovoz tovaru s dvojakým použitím zo západných krajín a z Číny; keďže dostupné štatistické dôkazy naznačujú, že Gruzínsko koná ako tranzitný štát, ktorý uľahčuje prepravu sankcionovaného tovaru do Ruskej federácie, kde môže byť použitý na výrobu vojenského vybavenia a zbraní; keďže bol zaznamenaný výrazný nárast obchodných anomálií a varovných signálov súvisiacich s dovozom a vývozom; keďže v mnohých prípadoch možno takéto nezrovnalosti pripísať úmyselným stratégiám zameraným na obchádzanie medzinárodných sankcií uvalených na Rusko; keďže štatistické údaje naznačujú, že Gruzínsko zostáva kľúčovým tranzitným uzlom pre položky s dvojakým použitím určené pre Rusko, čím sa

podkopáva účinnosť medzinárodných sankčných režimov; keďže strana Gruzínsky sen vytvorila podmienky, ktoré umožňujú tranzit a spätný vývoz sankcionovaného tovaru do Ruska; keďže to prispelo k tomu, že sa Gruzínsko stalo dôležitým článkom v dodávateľskom reťazci podporujúcom vojenské spôsobilosti Ruska; keďže sa objavili vážne obavy týkajúce sa úlohy neformálnych riadiacich štruktúr a jednotlivcov spojených s Bidzinom Ivanišvilim pri vytváraní prostredia priaznivého pre obchádzanie sankcií; keďže v Gruzínsku v súčasnosti pôsobí približne 40 000 spoločností vlastnených ruskými občanmi alebo subjektmi, z ktorých približne 30 000 bolo zaregistrovaných od začiatku ruskej agresie proti Ukrajine; keďže spoločnosti zapojené do obchodu s Ruskom, a to aj s tovarom podliehajúcim sankciám, sú často zakladané prostredníctvom offshore štruktúr, čo komplikuje transparentnosť a identifikáciu skutočného vlastníctva, a to aj v súvislosti s obchodnými sieťami spojenými s Bidzinom Ivanišvilim; keďže sa neustále objavujú správy o tom, že sankcionovaný tovar vrátane vozidiel a technológií naďalej vo významnom množstve vstupuje na ruský trh cez Gruzínsko; keďže sa zároveň objavili tvrdenia, že Gruzínsko možno takisto uľahčuje vývoz ruskej ropy a ropných produktov, na ktoré sa vzťahujú sankcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fc. keďže prieskumy verejnej mienky neustále poukazujú na silnú podporu

integrácie do Európskej únie medzi gruzínskym obyvateľstvom, pričom približne 80 % občanov vyjadruje podporu európskej ceste krajiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fc. keďže dokument BBC s názvom When Water Burns, ktorý bol odvysielaný 1. decembra 2025, predložil dôkazy, ktoré naznačujú, že v novembri až decembri 2024 sa proti demonštrantom v Gruzínsku použila voda zmiešaná s toxickou chemikáliou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fc. keďže rozsiahla útočná vojna, ktorú Rusko vedie proti Ukrajine od roku 2022, zmenila európske bezpečnostné prostredie a zvýšila strategický význam rozširovania EÚ;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 83
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fc. keďže Gruzínsko je aj naďalej kľúčovým bezpečnostným partnerom v čiernomorskom regióne, ktorý sústavne prispieva k cieľom stanoveným v Bukureštskej deklarácii a následných euroatlantických dohodách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fd. keďže Gruzínsko sa etablovalo ako kľúčový tranzitný uzol pre energetickú nezávislosť Európskej únie a dôležité prepojenie pri rozširovaní logistických trás stredného koridoru, ktoré poskytuje bezpečnú alternatívu pre euro-ázijskú prepojenosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fd. keďže atraktívnosť EÚ ako modelu demokratickej správy vecí verejných, hospodárskeho rastu a spolupráce založenej na pravidlách zostáva kľúčovým zdrojom inšpirácie pre gruzínsku občiansku spoločnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fd. keďže od začiatku vojny sa mnohí Gruzínci podieľajú na podpore Ukrajiny;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 87
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fe. keďže Európska únia je najväčším obchodným partnerom Gruzínska a predstavuje približne 22,1 % celkového obchodu krajiny; keďže tieto výmeny sa riadia dohodou o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom a jej prehĺbenou a komplexnou zónou voľného obchodu (DCFTA), ktorá nadobudla plnú platnosť v roku 2016 a poskytuje gruzínskym podnikom preferenčný prístup na trh EÚ s viac ako 450 miliónmi spotrebiteľov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Fe. keďže parlamentné voľby v októbri 2024 sa uskutočnili v konkurenčnom prostredí, ako potvrdila OBSE/ODIHR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fe. keďže EÚ je najväčším poskytovateľom finančnej pomoci Gruzínsku a jeho najväčším obchodným partnerom;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 90
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ff. keďže 6. marca 2026 Komisia oznámila, že pozastavuje bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov minimálne do marca 2027 z dôvodu obáv týkajúcich sa zhoršovania stavu demokracie a právneho štátu; keďže bežní občania Gruzínska naďalej využívajú bezvízový styk pri krátkodobých návštevách schengenského priestoru v súlade s rozhodnutím z roku 2017;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 91
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ff. keďže v záveroch predsedníctva Rady zo 16. decembra 2025 sa zdôrazňuje rastúci strategický význam Zakaukazska pre Európsku úniu a uznáva nenahraditeľná úloha Gruzínska pri energetickej diverzifikácii prostredníctvom projektu podmorských káblov v Čiernom mori;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fg. keďže podľa prieskumu verejnej mienky uverejneného na jeseň 2025 by 74 % gruzínskych občanov hlasovalo za vstup krajiny do EÚ a 80 % sa domnievalo, že členstvo v EÚ by prinieslo viac výhod ako nevýhod;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 93
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odsek -1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	-1. so znepokojením konštatuje, že vzťahy medzi EÚ a Gruzínskom sú

zaťažené v dôsledku vzájomnej nepriateľskej rétoriky; naliehavo žiada obnovenie konštruktívneho dialógu, ktorý plne rešpektuje zvrchovanosť Gruzínska a podporuje dobrovoľné reformy, za ktoré nesie zodpovednosť štát;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje plnú solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, pokračujúcej nepriateľskej rétorike, dezinformáciám a hrozbám;	1. vyjadruje plnú solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý ***veľkou väčšinou uprednostňuje európsku integráciu a*** pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, pokračujúcej nepriateľskej rétorike, dezinformáciám a hrozbám; ***opakuje, že dvere Európskej únie zostávajú pre gruzínsky ľud doširoka otvorené, aby sa mohol vrátiť na európsku cestu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje ***plnú*** solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý ***pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, pokračujúcej nepriateľskej rétorike,***	1. vyjadruje solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý ***si v posledných parlamentných voľbách demokraticky zvolil vládu so ziskom 54 % hlasov, a zdôrazňuje, že demokratická vôľa gruzínskych voličov a zvrchovanosť***

dezinformáciám a hrozbám;	***Gruzínska sa musia rešpektovať; konštatuje, že inštitúcie EÚ delegitimizujú legitímne zvolenú gruzínsku vládu z dôvodu politických nezhôd týkajúcich sa vnútroštátnych právnych predpisov a zahraničnopolitických rozhodnutí***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***vyjadruje plnú solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, pokračujúcej nepriateľskej rétorike, dezinformáciám a hrozbám***;	1. ***zdôrazňuje, že budúcnosť Gruzínska musí byť určovaná vôľou jeho ľudu bez vonkajšieho nátlaku alebo zasahovania; zdôrazňuje, že zvrchovanosť a politická trajektória Gruzínska by mali odrážať ambície jeho občanov; odsudzuje akékoľvek pokusy, či už zahraničné, alebo domáce, o oslabenie gruzínskych demokratických inštitúcií***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje plnú solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, pokračujúcej nepriateľskej rétorike, dezinformáciám a hrozbám;	1. vyjadruje plnú solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko***, ktoré je oslobodené od vplyvu oligarchov,*** napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, pokračujúcej nepriateľskej rétorike, dezinformáciám a hrozbám; ***víta skutočnosť, že podľa viacerých***

prieskumov verejnej mienky je jasná väčšina gruzínskych občanov za členstvo krajiny v EÚ;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 98
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje plnú solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, pokračujúcej nepriateľskej rétorike, dezinformáciám a hrozbám;	1. vyjadruje plnú solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, pokračujúcej nepriateľskej rétorike, dezinformáciám a hrozbám; ***zdôrazňuje, že takmer 75 % gruzínskeho obyvateľstva naďalej podporuje ďalšiu integráciu s Európskou úniou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje plnú solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, pokračujúcej nepriateľskej rétorike, dezinformáciám a hrozbám;	1. vyjadruje plnú solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, ***nezákonnému zatýkaniu,*** pokračujúcej nepriateľskej rétorike, dezinformáciám a hrozbám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. vyjadruje ***plnú solidaritu s gruzínskym ľudom, ktorý pokračuje v boji za európske a demokratické Gruzínsko napriek zhoršovaniu sa situácie v oblasti demokracie, rastúcim represiám, pokračujúcej nepriateľskej rétorike, dezinformáciám a hrozbám***;	1. vyjadruje ***svoju podporu gruzínskemu ľudu a jeho voleným zástupcom v ich úsilí o suverénnu, prosperujúcu a európsku budúcnosť bez vonkajšieho zasahovania alebo organizovaného nátlaku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. uznáva, že Gruzínsko bolo v 21. storočí prvou krajinou, ktorá bola cieľom ruskej vojenskej agresie v plnom rozsahu, ktorá viedla k okupácii Abcházska a Južného Osetska v roku 2008 a k faktickému prekresleniu hraníc zvrchovaného štátu v Európe; zdôrazňuje, že aj po 17 rokoch Ruská federácia pokračuje vo svojej nezákonnej okupácii a účinnej kontrole nad okupovanými územiami Gruzínska prostredníctvom svojej vojenskej prítomnosti, pokračujúcich činností vytyčovania hraníc, významného hromadenia vojenských síl v okupovaných regiónoch, častého nezákonného zadržiavania a únosov gruzínskych občanov a iného závažného porušovania ľudských práv na

mieste, čo predstavuje vážnu hrozbu nielen pre mier a bezpečnosť v regióne, ale aj pre bezpečnostnú architektúru Európy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. vyzýva EÚ, aby jasne odsúdila pokračujúcu nezákonnú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a Južného Osetska zo strany Ruskej federácie, ako aj jej účinnú kontrolu nad týmito územiami prostredníctvom vojenskej prítomnosti, hromadenia vojenských síl a opakovaných cvičení; so znepokojením zdôrazňuje kroky Ruska na zriadenie stálej námornej základne v Ochamčire (okupovaný región Abcházsko, Gruzínsko), rekonštrukciu a perspektívne využívanie letiska v Suchumi, pokračujúce budovanie plotov z ostnatého drôtu a iných umelých prekážok pozdĺž okupačnej línie, ako aj zabíjanie, svojvoľné zadržiavanie a rozsiahlejšie porušovanie ľudských práv gruzínskych občanov na okupovaných územiach; konštatuje, že tieto kroky nielenže podkopávajú mier a bezpečnosť v regióne, ale ohrozujú aj širšiu bezpečnostnú architektúru Európy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. víta úlohu pozorovateľskej misie EÚ v Gruzínsku (EUMM), vyzýva na zvýšenú podporu a dodatočný personál na posilnenie jej mandátu, zdôrazňuje význam jej odborných znalostí pre potenciálne budúce misie, a to aj na Ukrajine, a dôrazne odsudzuje pokračujúce bránenie prístupu misie do okupovaných regiónov Gruzínska zo strany Ruskej federácie, ako aj minulé činnosti zastrašovania pozorovateľov EUMM vrátane nezákonného zadržiavania a iných incidentov zahŕňajúcich hrozby a zasahovanie do práce misie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1d. naliehavo vyzýva EÚ, aby sa naďalej aktívne angažovala a rozhodne využívala svoje nástroje s cieľom zabezpečiť, aby Rusko splnilo svoje záväzky vyplývajúce z dohody o prímerí z 12. augusta 2008, ktorú sprostredkovala EÚ a ktorá zahŕňa stiahnutie ruských síl z okupovaných gruzínskych území, umožnenie medzinárodných bezpečnostných režimov na mieste a neobmedzený prístup pozorovateľskej misie EÚ (EUMM) na celé územie Gruzínska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105

Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1e. vyzýva EÚ, aby zabezpečila, že jej spolupráca s Gruzínskom zostane strategická, konzistentná a nezávislá od krátkodobých politických výkyvov, pričom uznáva, že prostredníctvom dialógu možno dosiahnuť konštruktívny a zmysluplný pokrok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1f. zdôrazňuje, že vzhľadom na zhoršujúcu sa bezpečnostnú situáciu v regióne musí EÚ považovať svoj vzťah s Gruzínskom za strategickú geopolitickú prioritu, pričom musí svoju podporu skôr zvýšiť než znížiť, aby zabránila nepriateľským aktérom zneužívať nestabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1g. zdôrazňuje, že dvojstranné sankcie, národné záujmy alebo

jednostranné dôvody jednotlivých členských štátov nesmú neprimerane ovplyvňovať politiku EÚ voči partnerským krajinám; zdôrazňuje, že transparentnosť, konzistentnosť a prístup založený na pravidlách sú nevyhnutné na to, aby bola EÚ vnímaná ako dôveryhodný a spoľahlivý partner; vyzýva preto na urýchlené obnovenie dialógov o ľudských právach a všetkých ostatných štruktúrovaných formátov spolupráce medzi EÚ a Gruzínskom s cieľom prekonať akékoľvek zostávajúce výzvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1h. zdôrazňuje, že EÚ by mala svojim kandidátskym a potenciálnym kandidátskym krajinám vrátane Ukrajiny, Moldavska a Gruzínska ponúknuť dôveryhodnú a hmatateľnú perspektívu pristúpenia; zdôrazňuje, že krajiny východnej Európy susediace s Ruskom čelia mimoriadnym politickým, bezpečnostným a sociálno-ekonomickým tlakom, ktoré prístupový proces obzvlášť sťažujú; zdôrazňuje, že ich trvalé reformné úsilie a významné riziká, ktoré znášajú pri obrane európskych hodnôt, by mala EÚ riešiť rýchlym, prispôsobeným a jasne postupným procesom rozširovania, ktorý je časovo obmedzený a zabezpečuje postupnú integráciu ešte pred plným členstvom; pripomína, že pred komplexnou inváziou Ruska na Ukrajinu bolo Gruzínsko všeobecne uznané ako regionálny líder v demokratických a štrukturálnych reformách, a zdôrazňuje, že geopolitický otras a priame a nepriame dôsledky vojny nesmú EÚ odrádzať od

konštruktívnej spolupráce s Gruzínskom a jeho podpory; zdôrazňuje preto, že súčasný geopolitický kontext sa musí plne začleniť do začatia, postupnosti a celkového riadenia procesu rozširovania; zdôrazňuje, že počiatočné politické rozhodnutia o rozširovaní by sa mali prijímať rýchlo a konzistentným, transparentným a spravodlivým spôsobom, čím sa kandidátskym krajinám poskytne strategická jasnosť a podpora a následne sa zostávajúce reformy môžu vykonávať štruktúrovaným, udržateľným a dôveryhodným spôsobom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1i. zdôrazňuje, že v súvislosti s Gruzínskom by získanie štatútu kandidátskej krajiny nemalo viesť k prísnejšej alebo represívnejšej kontrole zo strany EÚ, najmä vzhľadom na zložité politické prostredie a vonkajšie tlaky v tejto krajine, ale skôr k hlbšiemu politickému dialógu, väčšej angažovanosti a diferencovanejšiemu chápaniu jej osobitných výziev a štrukturálnych obmedzení; zdôrazňuje, že dosiahnutie štatútu kandidátskej krajiny odráža významný pokrok, a preto by sa malo premietnuť do posilnenej podpory, prispôsobených usmernení a konštruktívneho partnerstva zameraného na pokrok v reformách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110

Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 j (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1j. konštatuje, že oznámenie Komisie o politike rozširovania EÚ z roku 2025 a sprievodný dokument „Správa o Gruzínsku za rok 2025“ sú zaujaté, pretože obsahujú neopodstatnené negatívne hodnotenia a veľmi obmedzený prehľad o pokroku krajiny v hospodárskej a odvetvovej oblasti; s poľutovaním konštatuje, že inštitucionálny dialóg medzi EÚ a Gruzínskom prakticky neexistuje na žiadnej úrovni, a to ani na úrovni expertov, čo je vážnou prekážkou objektívneho hodnotenia pokroku Gruzínska; ďalej konštatuje, že rozhodnutie Komisie neposúdiť pokrok Gruzínska na základe jeho programu hospodárskych reforiem, ktorý krajina predložila v súlade so stanovenou metodikou, vyvoláva otázky týkajúce sa zámerov Komisie získať komplexný obraz o reformách, ktoré Gruzínsko uskutočnilo; vyjadruje vážne znepokojenie nad tým, že správa Komisie sa týmto spôsobom zneužíva na šírenie zaujatých politických tvrdení a zavádzajúcich naratívov o Gruzínsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. s hlbokým sklamaním konštatuje, že strana Gruzínsky sen nielen pozastavila, ale aj účinne zvrátila smerovanie Gruzínska k európskej integrácii; vyjadruje	2. s hlbokým sklamaním konštatuje, že strana Gruzínsky sen nielen pozastavila, ale aj účinne zvrátila smerovanie Gruzínska k európskej integrácii; vyjadruje

poľutovanie nad tým, že došlo k zhoršeniu vykonávania všetkých deviatich priorít, ktoré boli podmienkou na udelenie štatútu kandidátskej krajiny Gruzínsku; zdôrazňuje absurdnosť tvrdení strany Gruzínsky sen, že integrácia do EÚ zostáva hlavnou prioritou, pričom jej vedenie a médiá spriaznené s vládou vedú organizovanú a systematickú kampaň šíriacu manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie proti EÚ, jej predstaviteľom a diplomatom;	poľutovanie nad tým, že došlo k zhoršeniu vykonávania všetkých deviatich priorít, ktoré boli podmienkou na udelenie štatútu kandidátskej krajiny Gruzínsku; zdôrazňuje absurdnosť tvrdení strany Gruzínsky sen, že integrácia do EÚ zostáva hlavnou prioritou, pričom jej vedenie a médiá spriaznené s vládou vedú organizovanú a systematickú kampaň šíriacu manipulatívne naratívy ***ruského štýlu***, dezinformácie a konšpiračné teórie proti EÚ, jej predstaviteľom a diplomatom; ***zdôrazňuje, že politici a médiá napojené na vládu opakovane šírili tvrdenia o „strane svetovej vojny“ a iné konšpiračné teórie, ktorých cieľom je údajne zatiahnuť Gruzínsko do vojny proti Rusku;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 112
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***s hlbokým sklamaním konštatuje, že strana Gruzínsky sen nielen pozastavila, ale aj účinne zvrátila smerovanie*** Gruzínska ***k európskej integrácii; vyjadruje poľutovanie nad tým, že došlo k zhoršeniu vykonávania všetkých deviatich priorít, ktoré boli podmienkou na udelenie štatútu kandidátskej krajiny Gruzínsku***; zdôrazňuje ***absurdnosť tvrdení strany Gruzínsky sen, že integrácia do EÚ zostáva hlavnou prioritou, pričom jej vedenie a médiá spriaznené s vládou vedú organizovanú a systematickú kampaň šíriacu manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie proti EÚ, jej predstaviteľom a diplomatom***;	2. ***zdôrazňuje, že akékoľvek hodnotenie procesu európskej integrácie*** Gruzínska ***sa musí uskutočniť pri plnom rešpektovaní jeho zvrchovanosti, ústavných postupov a zásady národnej zodpovednosti za reformy, pričom treba predísť dojmu, že ide o vonkajšie vnucovanie***; zdôrazňuje***, že reformy v oblastiach demokracie, ľudských práv a právneho štátu treba vymedziť a vykonávať predovšetkým prostredníctvom otvorenej a pluralitnej vnútornej demokratickej diskusie v Gruzínsku a že úloha Únie spočíva v podpore tohto procesu, a nie v jeho nahrádzaní***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. s hlbokým sklamaním konštatuje, že strana Gruzínsky sen nielen pozastavila, ale aj účinne zvrátila smerovanie Gruzínska k európskej integrácii; vyjadruje poľutovanie nad tým, že došlo k zhoršeniu vykonávania všetkých deviatich priorít, ktoré boli podmienkou na udelenie štatútu kandidátskej krajiny Gruzínsku; zdôrazňuje ***absurdnosť tvrdení*** strany Gruzínsky sen, že integrácia do EÚ zostáva hlavnou prioritou, pričom jej vedenie a médiá spriaznené s vládou ***vedú organizovanú a systematickú kampaň šíriacu manipulatívne naratívy, dezinformácie a konšpiračné teórie*** proti EÚ, jej predstaviteľom a diplomatom;	2. s hlbokým sklamaním konštatuje, že strana Gruzínsky sen nielen pozastavila, ale aj účinne zvrátila smerovanie Gruzínska k európskej integrácii; vyjadruje poľutovanie nad tým, že došlo k zhoršeniu vykonávania všetkých deviatich priorít, ktoré boli podmienkou na udelenie štatútu kandidátskej krajiny Gruzínsku; zdôrazňuje ***nezrovnalosti v tvrdeniach*** strany Gruzínsky sen, že integrácia do EÚ zostáva hlavnou prioritou, pričom ***sa*** jej vedenie a médiá spriaznené s vládou ***zapájajú do šírenia falošných naratívov, dezinformácií a neodôvodnených obvinení*** proti EÚ, jej predstaviteľom a diplomatom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad investigatívnymi správami BBC o obvineniach, že v Gruzínsku mohla byť proti jednotlivcom v kontexte protestov použitá chemická látka z čias prvej svetovej vojny, označovaná ako „brómbenzyl kyanid“; zdôrazňuje, že ak sa to potvrdí, použitie akejkoľvek chemickej látky proti civilnému obyvateľstvu by predstavovalo vážne porušenie základných ľudských práv,

medzinárodných humanitárnych noriem a záväzkov Gruzínska podľa medzinárodného práva vrátane zákazu chemických zbraní; vyzýva na okamžité, nezávislé a transparentné medzinárodné vyšetrenie týchto obvinení; zdôrazňuje, že Európska únia nesmie mlčať voči takýmto správam, najmä ak sa týkajú krajiny so štatútom kandidátskej krajiny na členstvo v EÚ; zdôrazňuje, že akékoľvek potvrdené použitie chemických látok proti civilnému obyvateľstvu by bolo v zásadnom rozpore s hodnotami, na ktorých je Únia založená, a vyžadovalo by si rozhodnú a primeranú reakciu zo strany EÚ vrátane zváženia ďalších reštriktívnych opatrení voči zodpovedným osobám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. odsudzuje úlohu médií spojených so stranou Gruzínsky sen vrátane televíznych staníc Imedi TV a PosTV pri šírení systematických dezinformácií a nepriateľskej propagandy proti EÚ, jej inštitúciám a zástupcom; berie na vedomie nedávne rozhodnutie Spojeného kráľovstva uvaliť sankcie na tieto vysielacie spoločnosti; vyzýva inštitúcie EÚ, aby preskúmali akreditáciu takýchto médií v rámci inštitúcií EÚ, a nabáda členské štáty EÚ, aby nasledovali príklad Spojeného kráľovstva a prijali vhodné reštriktívne opatrenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. zdôrazňuje právo Gruzínska ako zvrchovaného štátu prijímať zákony, ktoré odrážajú demokratickú vôľu jeho občanov, aj keď by takéto zákony mohli ovplyvniť proces pristúpenia krajiny k EÚ; vyzýva EÚ, aby rešpektovala legislatívnu autonómiu Gruzínska a zároveň zabezpečila dialóg založený na vzájomnom rešpekte a neukladaní vonkajších hodnôt;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. čo najdôraznejšie odsudzuje systematické dezinformácie, ohováračské kampane a nepriateľskú propagandu šírenú televíznymi stanicami Imedi TV, Rustavi 2 TV a POST TV, ktoré fungujú ako de facto komunikačná zložka režimu strany Gruzínsky sen, a nie ako nezávislé médiá; odsudzuje opakované útoky na inštitúcie EÚ, úradníkov EÚ a vedúceho delegácie EÚ v Gruzínsku veľvyslanca Pawła Herczyńského vrátane hanlivých naratívov, manipulatívneho spravodajstva a koordinovaného úsilia o podkopanie dôvery verejnosti v Európsku úniu a jej zástupcov; zdôrazňuje, že úmyselné šírenie dezinformácií, podnecovanie voči diplomatickým zástupcom a organizovanie nepriateľstva voči EÚ nemožno považovať za skutočnú žurnalistiku

chránenú slobodou médií, ale skôr za politickú propagandu zameranú na upevnenie autoritárskej kontroly a izoláciu Gruzínska od jeho európskej cesty; zdôrazňuje, že takéto kroky sú v priamom rozpore so záväzkami Gruzínska ako kandidátskej krajiny na vstup do EÚ a podkopávajú zásady pluralizmu, demokratickej zodpovednosti a slobody prejavu; vyzýva inštitúcie EÚ a členské štáty, aby zvážili vhodné a primerané reštriktívne opatrenia voči osobám a subjektom zodpovedným za organizovanie a financovanie týchto dezinformačných kampaní, a to aj v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv, ak by takéto nepriateľské aktivity pretrvávali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyjadruje poľutovanie nad tým, že od zmanipulovaných parlamentných volieb v októbri 2024 strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie úplného autoritárstva; je znepokojený rýchlym rozkladom demokratických základov Gruzínska cielenými útokmi proti jeho demokratickým inštitúciám, základným slobodám a demokratickému pluralizmu; súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám chýba nestrannosť a nezávislosť;	3. vyjadruje poľutovanie nad tým, že od zmanipulovaných parlamentných volieb v októbri 2024 strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie úplného autoritárstva; je znepokojený rýchlym rozkladom demokratických základov Gruzínska cielenými útokmi proti jeho demokratickým inštitúciám, základným slobodám a demokratickému pluralizmu; súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám chýba nestrannosť a nezávislosť; ***opakuje svoju výzvu na zlepšenie volebného prostredia prostredníctvom nezávislej a nestrannej volebnej správy, aby sa budúce voľby konali pod dôsledným dohľadom medzinárodných a národných***

mimovládnych organizácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyjadruje poľutovanie nad tým, že od zmanipulovaných parlamentných volieb v októbri 2024 strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie úplného autoritárstva; je znepokojený rýchlym rozkladom demokratických základov Gruzínska cielenými útokmi proti jeho demokratickým inštitúciám, základným slobodám a demokratickému pluralizmu; súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám chýba nestrannosť a nezávislosť;	3. vyjadruje poľutovanie nad tým, že od zmanipulovaných parlamentných volieb v októbri 2024 strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie úplného autoritárstva; je znepokojený rýchlym rozkladom demokratických základov Gruzínska cielenými útokmi proti jeho demokratickým inštitúciám, základným slobodám a demokratickému pluralizmu; súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám***, ako sú Ústredná volebná komisia, Komunikačná komisia, Vysoká súdna rada, Ústavný súd, prokuratúra, Národná banka, orgány presadzovania práva a bezpečnostné orgány,*** chýba nestrannosť a nezávislosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyjadruje poľutovanie nad tým, že od zmanipulovaných parlamentných volieb v októbri 2024 strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie úplného autoritárstva; je znepokojený rýchlym rozkladom demokratických základov Gruzínska cielenými útokmi ***proti***	3. vyjadruje poľutovanie nad tým, že od zmanipulovaných parlamentných volieb v októbri 2024 strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie úplného autoritárstva; je znepokojený rýchlym rozkladom demokratických základov Gruzínska cielenými útokmi ***na***

jeho demokratickým inštitúciám, základným slobodám a demokratickému pluralizmu; súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám chýba nestrannosť ***a*** nezávislosť;	***inštitúcie, ktoré sú mimo kontroly režimu, vrátane akademickej obce, na základné slobody a pluralizmus***; súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám chýba nestrannosť**,** nezávislosť ***a demokratický dohľad***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že od zmanipulovaných parlamentných volieb*** v októbri 2024 ***strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie úplného autoritárstva; je znepokojený rýchlym rozkladom demokratických základov*** Gruzínska ***cielenými útokmi proti jeho demokratickým inštitúciám, základným slobodám a demokratickému pluralizmu; súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám chýba nestrannosť a nezávislosť***;	3. ***konštatuje, že parlamentné voľby*** v októbri 2024 ***sa konali v ústavnom rámci*** Gruzínska ***a viedli k vytvoreniu vlády, ktorá odráža vôľu gruzínskeho ľudu; nabáda všetkých politických aktérov, aby sa zapojili do konštruktívneho a mierového dialógu v rámci vnútroštátneho právneho rámca; vyzýva EÚ, aby rešpektovala demokratickú voľbu gruzínskeho ľudu; varuje EÚ, že podporou snáh o zrušenie legitímneho výsledku volieb z dôvodu nespokojnosti s výsledkom podkopáva demokraciu v Gruzínsku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že od zmanipulovaných parlamentných volieb v októbri 2024 strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie	3. ***odsudzuje skutočnosť***, že od zmanipulovaných parlamentných volieb v októbri 2024 strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie

úplného autoritárstva; je znepokojený rýchlym rozkladom demokratických základov Gruzínska cielenými útokmi proti jeho demokratickým inštitúciám, základným slobodám a demokratickému pluralizmu; súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám chýba nestrannosť a nezávislosť;

úplného autoritárstva***, čo je v úplnom rozpore s demokratickým vývojom potrebným pre členstvo v EÚ***; je znepokojený rýchlym rozkladom demokratických základov Gruzínska cielenými útokmi proti jeho demokratickým inštitúciám, základným slobodám a demokratickému pluralizmu; súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám chýba nestrannosť a nezávislosť;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 123
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že od zmanipulovaných parlamentných*** volieb ***v októbri 2024 strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie úplného autoritárstva; je znepokojený rýchlym rozkladom*** demokratických ***základov*** Gruzínska ***cielenými útokmi proti jeho demokratickým inštitúciám, základným slobodám a demokratickému pluralizmu***; ***súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám chýba nestrannosť a nezávislosť;***	3. ***vyzýva EÚ, aby nadviazala holistický a zmysluplný dialóg s vládou Gruzínska; vyzýva všetkých zahraničných aktérov, aby rešpektovali výsledok*** volieb ***a aby sa zdržali akéhokoľvek zasahovania do vnútorných záležitostí Gruzínska; zdôrazňuje, že zvrchovanosť a politická trajektória Gruzínska by mali odrážať ambície jeho občanov; odsudzuje akékoľvek pokusy, či už zahraničné, alebo domáce, o oslabenie*** demokratických ***inštitúcií*** Gruzínska ***a vyzýva na rešpektovanie jeho ústavného poriadku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

3. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že od zmanipulovaných parlamentných volieb v októbri 2024 strana Gruzínsky sen ešte viac zintenzívnila svoje úsilie o dosiahnutie úplného autoritárstva; je znepokojený rýchlym rozkladom*** demokratických ***základov Gruzínska cielenými útokmi proti jeho demokratickým inštitúciám, základným slobodám a demokratickému pluralizmu; súhlasí s hodnotením Komisie, že kľúčovým inštitúciám chýba nestrannosť a nezávislosť***;	3. ***berie na vedomie obavy medzinárodných pozorovateľov týkajúce sa stavu*** demokratických ***inštitúcií v Gruzínsku; pripomína, že hodnotenie demokratickej kvality zvrchovaného štátu musí byť založené na objektívnych a overiteľných kritériách a musí sa uplatňovať konzistentne vo všetkých partnerských krajinách***; ***vyzýva Komisiu, aby konštruktívne spolupracovala s gruzínskymi orgánmi na základe dohodnutého programu reforiem;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad;	4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, ***oligarchu, ktorý zbohatol v Rusku, ako aj na*** kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; ***pripomína, že v decembri 2024 Spojené štáty označili Bidzinu Ivanišviliho za osobu, ktorá podkopáva demokratickú a euroatlantickú budúcnosť Gruzínska v prospech Ruskej federácie, a dospeli k záveru, že konanie Ivanišviliho a strany Gruzínsky sen narušilo demokratické inštitúcie, umožnilo porušovanie ľudských práv a obmedzilo uplatňovanie základných slobôd v Gruzínsku; konštatuje, že Spojené štáty už uvalili sankcie, ktoré zostávajú v platnosti, a že Snemovňa***

reprezentantov USA predložila zákon o mobilizácii a posilnení možností Gruzínska na budovanie zodpovednosti, odolnosti a nezávislosti (zákon MEGOBARI), ktorého cieľom je zvýšiť kontrolu nad konaním gruzínskej vlády a jej väzbami na Rusko a iné autoritárske režimy vrátane Číny a zamerať sa na osoby zapojené do významných korupčných činov súvisiacich s blokovaním euroatlantickej integrácie Gruzínska; vyjadruje poľutovanie nad tým, že napriek tomuto znepokojujúcemu vývoju v krajine, ktorá má štatút kandidátskej krajiny na vstup do EÚ, EÚ a jej členské štáty doteraz neprijali porovnateľné opatrenia; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad***, a vyzýva EÚ, aby prijala rozhodnejšiu a koordinovanejšiu politiku sankcií***; ***vyzýva na zaradenie členov vedenia gruzínskej národnej komunikačnej komisie a gruzínskej verejnoprávnej vysielacej spoločnosti, ako aj spoločností Imedi TV a POSTV, ktorí sú zodpovední za šírenie zámerne zavádzajúcich informácií o ruskej vojne na Ukrajine a za výrazné oslabovanie plurality médií v krajine, na sankčný zoznam EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov	4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov

strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad;	strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad; ***zdôrazňuje však, že doterajšia reakcia bola nedostatočná a oneskorená vzhľadom na zrýchľujúcu sa konsolidáciu autoritárskeho režimu v Gruzínsku; zdôrazňuje, že sú naliehavo potrebné ďalšie reštriktívne opatrenia, ktoré sa musia bezodkladne prijať, a to vrátane rozšírenia sankčných zoznamov, komplexného zmrazenia aktív a zákazov vydávania víz zameraných na osoby zodpovedné za ovládnutie štátu, represie a propagandu sponzorovanú režimom; zdôrazňuje, že pretrvávajúce váhanie by podkopalo dôveryhodnosť záväzku Únie brániť demokraciu, ľudské práva a právny štát v kandidátskych krajinách;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné	4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné

podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, ***sú*** dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne ***sankcie*** voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad;	podvody, ***závažné*** porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, ***by boli*** dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne ***zákazy vydávania víz a ďalšie reštriktívne opatrenia*** voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad; ***naliehavo vyzýva Radu, aby konečne prekonala blokádu Maďarska a Slovenska týkajúcu sa celoúnijných cielených sankcií voči Ivanišvilimu a širšiemu vedeniu strany Gruzínsky sen; vyzýva členské štáty, aby spolupracovali s partnerskými krajinami EÚ vrátane Spojeného kráľovstva s cieľom vymieňať si informácie na účely uvalenia cielených sankcií voči gruzínskym predstaviteľom;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 128
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby	4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby

nasledovali tento príklad;	nasledovali tento príklad; ***opakuje svoju dôraznú výzvu EÚ a jej členským štátom, aby na bilaterálnej a koordinovanej báze zaviedli proti Bidzinovi Ivanišvilimu, jeho rodinným príslušníkom a spoločnostiam okamžité a cielené osobné sankcie, a vyzýva EÚ, aby v spolupráci s ďalšími jurisdikciami, najmä so Spojeným kráľovstvom, zmrazila jeho finančné aktíva;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***zdôrazňuje, že cielené*** osobné sankcie***, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti***; ***víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad;***	4. ***domnieva sa, že*** osobné sankcie ***neriešia politické výzvy Gruzínska; namiesto toho uprednostňuje holistický a účelný dialóg s gruzínskou vládou, založený na vzájomnom rešpekte, vykonávaní odporúčaní ODIHR/Benátskej komisie a zachovaní výhod liberalizácie vízového režimu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad;	4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na ***oligarchu*** Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; ***vrelo*** víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad; ***žiada, aby sa zvážila možnosť rozšírenia zoznamu osôb, na ktoré sa vzťahujú sankcie, a aby sa účinky sankcií neustále monitorovali a posudzovali;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 131
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré*** EÚ a jej ***členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov*** strany Gruzínsky sen, ***sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni***	4. ***vyjadruje znepokojenie nad využívaním sankcií zo strany*** EÚ a jej ***členských štátov voči Bidzinovi Ivanišvilimu, kľúčovým vodcom*** strany Gruzínsky sen, ***sudcom, prokurátorom a iným*** predstaviteľom; vyzýva ***EÚ, aby upustila od donucovacích opatrení, ktoré by mohli ďalej poškodiť vzťahy s Gruzínskom a oprávnené záujmy jeho obyvateľov***;

EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; ***naliehavo*** vyzýva ***ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že ***cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti***; ***víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo*** vyzýva ***ostatné*** členské štáty, aby ***nasledovali tento príklad***;	4. ***dôrazne odmieta iniciatívy týkajúce sa individuálnych reštriktívnych opatrení alebo sankcií ako nástroj neodôvodneného zahraničného zasahovania a politického nátlaku;*** zdôrazňuje, že ***politický nátlak a zasahovanie do vnútroštátneho súdnictva podkopávajú zvrchované demokratické procesy a bilaterálnu dôveru***; vyzýva ***EÚ a*** členské štáty, aby ***uprednostnili konštruktívny dialóg a vzájomný rešpekt pred jednostrannými krokmi, ktoré prehlbujú polarizáciu a poškodzujú dlhodobé partnerstvo medzi EÚ a Gruzínskom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili	4. zdôrazňuje, že cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili

na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov ***a*** iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad;	na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov***, vlastníkov spoločností a médií, ako aj*** iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet členských štátov zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. zdôrazňuje, že ***cielené osobné sankcie, ktoré EÚ a jej členské štáty uvalili na Bidzinu Ivanišviliho, kľúčových vodcov strany Gruzínsky sen, sudcov, prokurátorov a iných predstaviteľov zodpovedných za pokračujúce oslabovanie demokracie v Gruzínsku, volebné podvody, porušovanie ľudských práv a prenasledovanie politických oponentov a aktivistov, sú dôležitým nástrojom proti beztrestnosti; víta skutočnosť, že napriek nedosiahnutiu jednomyseľnosti na úrovni EÚ čoraz väčší počet*** členských štátov ***zaviedol individuálne sankcie voči gruzínskym predstaviteľom; naliehavo vyzýva ostatné členské štáty, aby nasledovali tento príklad***;	4. zdôrazňuje, že ***akékoľvek reštriktívne opatrenia musia byť založené na konkrétnych, individuálne podložených dôkazoch o konkrétnych porušeniach a prijaté prostredníctvom riadneho právneho postupu; zdôrazňuje, že zavedenie sankcií voči jednotlivcom bez predchádzajúceho súdneho rozhodnutia porušuje zásadu právneho štátu; pripomína, že článok 31 ods. 1 Zmluvy o EÚ vyžaduje jednomyseľnosť pri rozhodnutiach v oblasti spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky; domnieva sa, že nabádanie*** členských štátov ***k obchádzaniu tejto požiadavky podkopáva právny poriadok Únie***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. vyzýva Komisiu, aby prijala naliehavé a rozhodné opatrenia na zastavenie systematického obchádzania sankcií EÚ Ruskom, ktoré uľahčujú gruzínske orgány, a to aj vytvorením špecializovaného monitorovacieho mechanizmu EÚ na sledovanie obchodných tokov tovaru s dvojakým použitím vysokej priority a leteckých komponentov, ktoré prechádzajú cez Gruzínsko; ďalej vyzýva gruzínske orgány, aby plne spolupracovali v rámci tohto úsilia a pravidelne zverejňovali transparentné správy o takýchto obchodných tokoch s cieľom posilniť presadzovanie colných predpisov a zabrániť ďalšiemu obchádzaniu sankcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. naliehavo vyzýva Radu a členské štáty, aby prijali koordinované celoúnijné reštriktívne opatrenia proti všetkým zodpovedným politikom, úradníkom a podporovateľom vrátane preskúmania kolektívnych mechanizmov, ak jednomyseľnosť nie je možná, s cieľom zabezpečiť účinnú a jednotnú reakciu EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. uznáva hospodársky a inštitucionálny pokrok Gruzínska, ako sa zdôrazňuje v správe o dobrej správe vecí verejných z roku 2025, ktorú vypracoval Chandlerov inštitút, podľa ktorej Gruzínsko prekonáva mnohé krajiny kandidujúce na členstvo v EÚ; vyzýva Komisiu, aby objektívne posúdila takéto úspechy s cieľom vybudovať vzájomnú dôveru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. odsudzuje systematickú beztrestnosť úradníkov a inštitúcií zodpovedných za politické represie, obťažovanie novinárov a obhajcov ľudských práv a prenasledovanie opozičných osobností; vyzýva gruzínske orgány, aby zaviedli nezávislé mechanizmy zodpovednosti, zabezpečili nestrannosť súdnictva a brali na zodpovednosť páchateľov politicky motivovaného zneužívania v súlade s medzinárodnými normami v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Podnadpis 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Pretrvávajúci úpadok v oblasti demokracie a právneho štátu ***a autokratická konsolidácia*** moci	Pretrvávajúci úpadok v oblasti demokracie a právneho štátu ***v záujme ďalšej konsolidácie*** moci

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformácií*** proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformáciami*** proti EÚ***, a preto si zachováva svoje predchádzajúce pozície týkajúce sa neuznania legitimity parlamentu a ním vymenovaného prezidenta; vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že gruzínsky parlament je de facto parlamentom jednej strany, ktorý len schvaľuje legislatívne iniciatívy zamerané na rozbitie základov pluralitnej parlamentnej demokracie; opakuje svoju výzvu pre zástupcov a poslancov EÚ a členských štátov, aby sa zdržali stretnutí so zástupcami tohto režimu, počnúc súčasným de facto prezidentom***; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku

voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s*** gruzínskymi orgánmi***, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými dezinformácií proti EÚ***; vyzýva ***členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi***; ***odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;***	5. ***vyzýva na konštruktívny dialóg medzi EÚ a*** gruzínskymi orgánmi ***založený na rešpektovaní a na zásadách zvrchovanosti, vzájomného rešpektu a nezasahovania do domácich demokratických procesov***; vyzýva ***EÚ, aby sa zdržala agresívnej rétoriky proti demokraticky zvolenej vláde***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je

charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformácií*** proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;

charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformáciami*** proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že gruzínske orgány vyhlásili svoje dočasné vystúpenie z Parlamentného zhromaždenia Euronest;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými dezinformácií proti EÚ;*** vyzýva členské štáty, aby zachovali ***jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty*** s gruzínskymi orgánmi; ***odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov***;	5. vyzýva ***EÚ a jej*** členské štáty, aby zachovali ***otvorené kanály diplomatickej komunikácie*** s gruzínskymi orgánmi; ***zdôrazňuje, že dialóg, a nie izolácia, zostáva najúčinnejším nástrojom na podporu reforiem a zachovanie európskej perspektívy Gruzínska***; ***naliehavo žiada o konštruktívnu spoluprácu, ktorá rešpektuje zvrchovanosť Gruzínska a zároveň sleduje spoločné záujmy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad ***tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie*** dialógu ***s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými dezinformácií proti EÚ***; ***vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;***	5. vyjadruje poľutovanie nad ***rozhodnutím EÚ zrušiť dialóg o ľudských právach niekoľko dní pred jeho dohodnutým dátumom v novembri 2025; zdôrazňuje potrebu zachovania otvorených komunikačných kanálov a naliehavo vyzýva EÚ, aby sa s gruzínskou vládou zapojila do*** dialógu ***na vysokej úrovni založeného na rešpekte***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; ***považuje za nemožné spolupracovať*** s gruzínskymi orgánmi***, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými*** dezinformácií proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; ***domnieva sa, že spolupráca*** s gruzínskymi orgánmi ***by mala byť prísne podmienená hmatateľnými a overiteľnými krokmi na zvrátenie úpadku demokracie, represií, obmedzení a tvrdých*** dezinformácií proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformácií*** proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformáciami*** proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov***, ako aj voči Spojeným štátom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformácií*** proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformáciami*** proti EÚ ***ruského štýlu***; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom

EÚ a členských štátov;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 148
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za ***nemožné*** spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformácií*** proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za ***nevhodné*** spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformáciami*** proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje neúnavnú agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformácií*** proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby	5. vyjadruje poľutovanie nad tým, že strana Gruzínsky sen nepodnikla žiadne kroky na začatie dialógu s EÚ; považuje za nemožné spolupracovať s gruzínskymi orgánmi, kým nedôjde k jasnému zvráteniu ich súčasného smerovania, ktoré je charakterizované represiami, obmedzeniami a tvrdými ***dezinformáciami*** proti EÚ; vyzýva členské štáty, aby

zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje ***neúnavnú*** agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;	zachovali jednotný a koordinovaný prístup, pokiaľ ide o kontakty s gruzínskymi orgánmi; odsudzuje ***pretrvávajúcu*** agresívnu rétoriku voči diplomatom, politikom a úradníkom EÚ a členských štátov;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. zdôrazňuje, že Gruzínsko nemôže dosiahnuť žiadny pokrok v procese pristúpenia k EÚ, pokiaľ nezaručuje slobodné, spravodlivé a pluralitné voľby, nechráni nezávislosť oficiálnych inštitúcií, ako je centrálna banka alebo volebný orgán, nevykonáva reformu súdnictva, ktorá umožňuje účinný boj proti korupcii, nevykonáva akčný plán proti oligarchii a nezlepšuje ochranu ľudských práv a slobody médií;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Raphaël Glucksmann

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. dôrazne opakuje svoju naliehavú žiadosť o okamžité a bezpodmienečné prepustenie bývalého prezidenta Michaila Saakašviliho; ďalej vyzýva orgány strany Gruzínsky sen, aby zabezpečili, že poslancom Európskeho parlamentu bude umožnený neobmedzený prístup k

Michailovi Saakašvilimu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyjadruje znepokojenie nad tým, že Bidzina Ivanišvili má naďalej významný neformálny vplyv na politické rozhodnutia v Gruzínsku; vyzýva gruzínske orgány, aby podnikli dôveryhodné kroky na obmedzenie moci oligarchov a na podporu právneho štátu a demokracie;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 153
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyzýva gruzínske orgány, aby obnovili záruky verejnej služby založené na zásluhách, obnovili účinnú právnu ochranu pred politicky motivovaným prepúšťaním a zabezpečili účinné uplatňovanie práva na prístup k verejným informáciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia

Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. vyjadruje vážne znepokojenie nad nezávislosťou súdnictva, najmä pokiaľ ide o Vysokú súdnu radu; vyzýva gruzínske orgány, aby vykonali odporúčania Benátskej komisie týkajúce sa reformy Vysokej súdnej rady;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 155
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. ***poukazuje na to***, že komunálne voľby***, ktoré sa konali*** 4. októbra 2025***, bojkotovala väčšina*** opozičných strán***; vyjadruje poľutovanie nad tým***, že zmeny gruzínskeho volebného zákona ***ešte viac posilnili dominantné postavenie vládnucej strany a zaviedli nové obmedzenia registrácie miestnych pozorovateľov, médií a volebných subjektov***; ***zdôrazňuje, že nedostatočné pozorovanie zo strany Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE)/Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva z dôvodu neskorého pozvania, ako aj zo strany miestnych pozorovateľských organizácií v dôsledku represií voči nim má vážne dôsledky pre transparentnosť volebného procesu a dôveryhodnosť jeho výsledkov;***	6. ***potvrdzuje***, že komunálne voľby 4. októbra 2025 ***sa konali v rámci stanoveného právneho a ústavného rámca, zatiaľ čo rozhodnutie niektorých*** opozičných strán ***bojkotovať voľby bolo extrémnym politickým rozhodnutím; zdôrazňuje***, že zmeny gruzínskeho volebného zákona ***boli prijaté prostredníctvom parlamentných postupov s cieľom zlepšiť volebnú správu a právnu čistotu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. poukazuje na to, že komunálne voľby, ktoré sa konali 4. októbra 2025, bojkotovala väčšina opozičných strán; vyjadruje poľutovanie nad tým, že zmeny gruzínskeho volebného zákona ešte viac posilnili dominantné postavenie vládnucej strany a zaviedli nové obmedzenia registrácie miestnych pozorovateľov, médií a volebných subjektov; zdôrazňuje, že nedostatočné pozorovanie zo strany Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE)/Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva z dôvodu neskorého pozvania, ako aj zo strany miestnych pozorovateľských organizácií v dôsledku represií voči nim má vážne dôsledky pre transparentnosť volebného procesu a dôveryhodnosť jeho výsledkov;	6. poukazuje na to, že komunálne voľby, ktoré sa konali 4. októbra 2025, bojkotovala väčšina opozičných strán; vyjadruje poľutovanie nad tým, že zmeny gruzínskeho volebného zákona ***uskutočnené v decembri 2024 a v marci a apríli 2025*** ešte viac posilnili dominantné postavenie vládnucej strany a zaviedli nové obmedzenia registrácie miestnych pozorovateľov, médií a volebných subjektov***; opakuje, že gruzínske orgány ignorovali výzvy Benátskej komisie na zrušenie zmien prijatých v roku 2024***; zdôrazňuje, že nedostatočné pozorovanie zo strany Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE)/Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva z dôvodu neskorého pozvania, ako aj zo strany miestnych pozorovateľských organizácií v dôsledku represií voči nim má vážne dôsledky pre transparentnosť volebného procesu a dôveryhodnosť jeho výsledkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. poukazuje na to, že komunálne voľby, ktoré sa konali 4. októbra 2025, bojkotovala väčšina opozičných strán; vyjadruje poľutovanie nad tým, že zmeny gruzínskeho volebného zákona ešte viac posilnili dominantné postavenie vládnucej strany a zaviedli nové obmedzenia registrácie miestnych pozorovateľov, médií a volebných subjektov; zdôrazňuje, že	6. poukazuje na to, že komunálne voľby, ktoré sa konali 4. októbra 2025, bojkotovala väčšina opozičných strán***, čo odráža hlbokú nedôveru, ktorú má väčšina spoločnosti v nezávislosť volebného procesu***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že zmeny gruzínskeho volebného zákona ešte viac posilnili dominantné postavenie vládnucej strany a zaviedli nové

nedostatočné pozorovanie zo strany Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE)/Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva z dôvodu neskorého pozvania, ako aj zo strany miestnych pozorovateľských organizácií v dôsledku represií voči nim má vážne dôsledky pre transparentnosť volebného procesu a dôveryhodnosť jeho výsledkov;	obmedzenia registrácie miestnych pozorovateľov, médií a volebných subjektov; zdôrazňuje, že nedostatočné pozorovanie zo strany Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE)/Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva z dôvodu neskorého pozvania, ako aj zo strany miestnych pozorovateľských organizácií v dôsledku represií voči nim má vážne dôsledky pre transparentnosť volebného procesu a dôveryhodnosť jeho výsledkov;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 158
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. poukazuje na to, že komunálne voľby, ktoré sa konali 4. októbra 2025, ***bojkotovala väčšina*** opozičných strán***; vyjadruje poľutovanie nad tým***, že zmeny gruzínskeho volebného zákona ***ešte viac posilnili dominantné postavenie vládnucej strany a zaviedli nové obmedzenia registrácie miestnych pozorovateľov, médií a volebných subjektov; zdôrazňuje, že nedostatočné pozorovanie zo strany Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE)/Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva*** z dôvodu ***neskorého pozvania, ako aj zo strany*** miestnych pozorovateľských organizácií ***v dôsledku represií voči nim má vážne dôsledky pre transparentnosť volebného procesu a dôveryhodnosť jeho výsledkov***;	6. poukazuje na to, že komunálne voľby, ktoré sa konali 4. októbra 2025, ***spochybnilo viacero*** opozičných strán***, zatiaľ čo iné sa rozhodli ich bojkotovať; konštatuje***, že zmeny gruzínskeho volebného zákona ***boli prijaté s cieľom posilniť ochranu údajov voličov a zabrániť volebným podvodom; pripomína, že gruzínske orgány 6. septembra 2025 formálne pozvali OBSE/ODIHR, ktoré však odmietli vyslať svojich zástupcov*** z dôvodu ***časových obmedzení predstavujúcich obdobie kratšie ako jeden mesiac, zatiaľ čo ústredná volebná komisia akreditovala 16 medzinárodných a 9*** miestnych pozorovateľských organizácií***, čím sa zabezpečilo komplexné monitorovanie; zdôrazňuje, že výsledky odrážali politické rozhodnutia voličov pri nízkej volebnej účasti, čo zodpovedá bojkotom opozície***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. poukazuje na to, že komunálne voľby, ktoré sa konali 4. októbra 2025, bojkotovala väčšina opozičných strán; vyjadruje poľutovanie nad tým, že zmeny gruzínskeho volebného zákona ešte viac posilnili dominantné postavenie vládnucej strany a zaviedli nové obmedzenia registrácie miestnych pozorovateľov, médií a volebných subjektov; zdôrazňuje, že nedostatočné pozorovanie zo strany Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE)/Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva z dôvodu neskorého pozvania, ako aj zo strany miestnych pozorovateľských organizácií v dôsledku ***represií voči nim*** má vážne dôsledky pre transparentnosť volebného procesu a dôveryhodnosť jeho výsledkov;	6. poukazuje na to, že komunálne voľby, ktoré sa konali 4. októbra 2025, bojkotovala väčšina opozičných strán; vyjadruje poľutovanie nad tým, že zmeny gruzínskeho volebného zákona ešte viac posilnili dominantné postavenie vládnucej strany a zaviedli nové obmedzenia registrácie miestnych pozorovateľov, médií a volebných subjektov; zdôrazňuje, že nedostatočné pozorovanie zo strany Organizácie pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (OBSE)/Úradu pre demokratické inštitúcie a ľudské práva z dôvodu neskorého pozvania, ako aj zo strany miestnych pozorovateľských organizácií v dôsledku ***reštrikcií*** má vážne dôsledky pre transparentnosť volebného procesu a dôveryhodnosť jeho výsledkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. s hlbokým znepokojením konštatuje, že od januára 2025 gruzínske orgány zaregistrovali 73 osôb, ktoré boli zadržané ruským okupačným režimom v regiónoch Abcházsko a Južné Osetsko; odsudzuje skutočnosť, že Ruská federácia nerozlišuje na základe humanitárnych dôvodov a nezákonne zatýka ženy, deti, staršie osoby a osoby s vážnym zdravotným stavom; vyjadruje osobitné znepokojenie nad novovznikajúcim

modelom útokov na mladé gruzínske ženy v Suchumi, kde bolo niekoľko z nich zadržaných na základe vymyslených obvinení, ako je špionáž alebo vlastníctvo gruzínskeho pasu; zdôrazňuje, že zámerné útoky na občianky predstavujú závažné rodovo motivované porušovanie zamerané na zastrašovanie a ponižovanie najzraniteľnejších skupín etnického gruzínskeho obyvateľstva na okupovaných územiach, ktoré sú už teraz vystavené systémovej diskriminácii; zdôrazňuje, že tieto prípady treba chápať v rámci širšej stratégie Ruska, ktorej cieľom je vyhnať etnických Gruzíncov z okupovaných regiónov, a preto by sa mali považovať za pokračujúcu vlnu etnických čistiek;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zmenou volebného zákona z decembra 2025, ktorá zakazuje občanom Gruzínska voliť zo zahraničia; zdôrazňuje, že účasť na voľbách je základným ústavným právom každého občana a musí byť umožnená bez ohľadu na miesto bydliska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. vyzýva na dôsledné uplatňovanie cielených sankcií voči osobám zodpovedným za závažné porušovanie ľudských práv na okupovaných územiach Gruzínska, pričom sa inšpiruje prijatím „zoznamu Otchozoria-Tatunašviliho“ Gruzínskom v roku 2018, v ktorom sú uvedení páchatelia závažných porušení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch ***oznámené 28. januára*** 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov;	7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k občianskej spoločnosti a médiám***, a odrezať ich od akéhokoľvek nezávislého financovania***; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch ***prijaté 4. marca*** 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov; ***konštatuje, že táto legislatívna iniciatíva nadväzuje na zmeny zákona o grantoch prijaté v apríli 2025, ktoré už výrazne zúžili možnosti medzinárodnej finančnej podpory a zaviedli požiadavku, aby medzinárodní darcovia požiadali o predbežné schválenie grantov od štátnych orgánov, a reštriktívne monitorovanie a represívnu administratívnu zodpovednosť pre príjemcov s cieľom odradiť organizácie od prijímania medzinárodnej***

pomoci vrátane financovania z EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch ***oznámené 28. januára*** 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov;	7. odsudzuje prijatie ***bezprecedentných a*** čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch ***vykonávané od 5. marca*** 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov; ***zdôrazňuje, že široké vymedzenie „grantu“ môže zahŕňať širokú škálu transakcií podliehajúcich predchádzajúcemu schváleniu a môže z každého občana urobiť potenciálny cieľ prenasledovania zo strany vlády; so znepokojením berie na vedomie zákaz členstva v strane pre akúkoľvek osobu, ktorá bola niekedy zamestnaná organizáciou, ktorá sa spoliehala na zahraničné financovanie, čím sa veľkému počtu spoločensky aktívnych jednotlivcov zakazuje účasť na straníckej politike;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165

Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch oznámené 28. januára 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov;	7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch oznámené 28. januára 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov***, čo je priamym porušením dohody o pridružení***; ***vyzýva na ochranu politických nadácií, medzinárodných mimovládnych organizácií a rozvojových agentúr; pripomína gruzínskym orgánom, že akékoľvek obťažovanie organizácií členských štátov EÚ bude mať priame diplomatické dôsledky;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***odsudzuje*** prijatie ***čoraz reštriktívnejších*** právnych predpisov, ***ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k*** občianskej spoločnosti a ***médiám; zdôrazňuje*** najnovšie zmeny zákona o grantoch oznámené 28. januára	7. ***berie na vedomie*** prijatie právnych predpisov, ***ktoré upravujú medzinárodnú finančnú podporu*** občianskej spoločnosti a ***médií; berie na vedomie*** najnovšie zmeny zákona o grantoch oznámené 28. januára 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za

2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov;

„grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov; ***uznáva, že právne predpisy o zahraničnom financovaní mimovládnych organizácií môžu slúžiť legitímnemu účelu transparentnosti, pokiaľ ide o politický vplyv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná ***finančná*** podpora dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch oznámené 28. januára 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov;	7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná podpora ***vrátane finančných prostriedkov*** dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch oznámené 28. januára 2026, ***ktoré nadobudli účinnosť 5. marca 2026 a*** podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov; ***ďalej kritizuje, že ten istý zákon zakazuje ľuďom, ktorí predtým pracovali pre strany financované z medzinárodných zdrojov, stať sa členmi politickej strany počas ôsmich rokov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168

Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch oznámené 28. januára 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov;	7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch oznámené 28. januára 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov; ***napriek tomu požaduje, aby sa našli cesty na podporu gruzínskej občianskej spoločnosti, najmä mimovládneho sektora a nezávislých médií;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 169
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k*** občianskej spoločnosti ***a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny*** zákona o grantoch ***oznámené 28. januára 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez***	7. ***konštatuje, že v mnohých demokratických krajinách vrátane členských štátov EÚ a Spojených štátov existujú právne predpisy upravujúce zahraničné finančné toky do organizácií*** občianskej spoločnosti***; žiada, aby sa akékoľvek posúdenie gruzínskeho*** zákona o grantoch ***a jeho zmien vykonávalo na základe objektívnych, porovnávacích právnych noriem; zdôrazňuje potrebu vyhnúť sa dvojakému metru pri***

predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov;	***hodnotení regulačných rámcov tretích krajín***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny*** zákona o grantoch ***oznámené 28. januára 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov***;	7. ***uznáva právo gruzínskeho parlamentu zabezpečiť transparentnosť zahraničného financovania v záujme národnej bezpečnosti a zabrániť zahraničnému škodlivému vplyvu; uznáva legislatívne úsilie o modernizáciu finančného dohľadu nad neziskovými sektormi prostredníctvom*** zákona o grantoch***, ktorého cieľom je zabezpečiť maximálnu transparentnosť, predchádzať nezákonným finančným tokom a zosúladiť regulačný rámec Gruzínska s medzinárodnými najlepšími postupmi v oblasti národnej bezpečnosti a finančnej integrity***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora	7. odsudzuje prijatie čoraz reštriktívnejších právnych predpisov, ktorých cieľom je prakticky znemožniť, aby sa medzinárodná finančná podpora

dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch ***oznámené 28. januára*** 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov;	dostala k občianskej spoločnosti a médiám; zdôrazňuje najnovšie zmeny zákona o grantoch ***prijaté 4. marca*** 2026, podľa ktorých sa výrazne rozširuje rozsah toho, čo sa považuje za „grant“, a prijímanie grantov alebo finančných prostriedkov zo zahraničia bez predchádzajúceho povolenia vlády sa považuje za trestný čin, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody až na šesť rokov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. naliehavo vyzýva gruzínsky parlament, aby zrušil zákon o „rodinných hodnotách a ochrane maloletých osôb“, ktorého ustanovenia hrubo porušujú ľudské práva vrátane práva na rovnosť, nediskrimináciu, vzdelanie, zdravie, slobodu prejavu, pokojné zhromažďovanie a združovanie, ako aj súkromie, slobodu a bezpečnosť; stojí na strane LGBTIQ+ komunity v Gruzínsku a s hlbokým odporom vníma zavádzajúcu rovnocennosť medzi konsenzuálnymi vzťahmi osôb rovnakého pohlavia a incestom, ktorú zákon stanovuje; pripomína, že podobné zákony v Putinovom Rusku vydláždili cestu rozsiahlemu potláčaniu menšín a v konečnom dôsledku vytvorili atmosféru zastrašovania a diskriminácie v Rusku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173

Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. vyjadruje rozhodný nesúhlas s nedávnymi zmenami, ktoré kriminalizujú neuznanie vlády, pričom poznamenáva, že toto opatrenie je v priamom a zjavnom rozpore so slobodou prejavu a slúži ako jasný ukazovateľ autoritárskeho vládnutia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7c. vyjadruje dôrazný nesúhlas s legislatívnymi zmenami organického zákona o politických stranách prijatými 4. marca 2026, ktoré nespravodlivo zakazujú každému, kto pracuje na základe zmluvy pre organizáciu, ktorá dostáva viac ako 20 % svojho ročného príjmu od zahraničnej mocnosti, získať členstvo v politickej strane počas ôsmich rokov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že*** úsilie gruzínskej vlády o ***premenu dynamickej gruzínskej*** občianskej spoločnosti ***na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ***;	8. ***berie na vedomie*** úsilie gruzínskej vlády o ***zabezpečenie transparentnosti a zodpovednosti všetkých odvetví vrátane*** občianskej spoločnosti ***a médií prostredníctvom legislatívnych rámcov, ktoré sú v súlade so zásadou verejného záujmu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;	8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá***, ako napríklad zákon o registrácii zahraničných agentov, reštriktívne zmeny zákona o vysielaní, zákon o verejnej službe, zákon o zhromaždeniach a manifestáciách a prísnejšie ustanovenia v trestnom zákonníku a zákone o správnych priestupkoch***; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší

krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;	8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá***; odsudzuje najmä tie legislatívne opatrenia, ktoré zvyšujú pokuty podľa správnych zákonníkov, čo čoraz častejšie vedie k väzneniu protestujúcich, ktorí nie sú schopní tieto pokuty zaplatiť***; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;	8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ; ***dôrazne vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby okamžite prijali opatrenia na ochranu a podporu zostávajúcich nezávislých médií a organizácií občianskej spoločnosti v Gruzínsku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala	8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala

autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;	autoritárskym režimom; ***pripomína, že väčšina týchto zákonov kopíruje skorší vývoj za Putinovej vlády v totalitnom režime v Rusku;*** vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie ***gruzínskej vlády*** o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;	8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie ***gruzínskych orgánov*** o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;	8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá ***a obmedzovať pluralizmus***; opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyjadruje znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; ***opakuje svoju výzvu na bezodkladné prepustenie*** všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;	8. vyjadruje ***mimoriadne*** znepokojenie nad tým, že strana Gruzínsky sen už prijala niekoľko legislatívnych aktov, ktorých cieľom je potláčať občiansku spoločnosť a nezávislé médiá; ***trvá na bezodkladnom prepustení*** všetkých politických väzňov a iných nezákonne zadržiavaných osôb; varuje, že úsilie gruzínskej vlády o premenu dynamickej gruzínskej občianskej spoločnosti na prísne kontrolované prostredie organizácií súhlasiacich s vládou predstavuje ďalší ***trestuhodný*** krok k tomu, aby sa krajina stala autoritárskym režimom; vyzýva gruzínske orgány, aby zrušili tieto právne akty ako hmatateľný krok späť na cestu smerujúcu do EÚ;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 183
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Nathalie Loiseau, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. s hlbokým znepokojením berie na vedomie radikálne zmeny zákona o vysokoškolskom vzdelávaní z februára 2026, ktoré výrazne obmedzujú akademickú slobodu a inštitucionálnu autonómiu univerzít, zvyšujú štátnu kontrolu a riziko politizácie a bránia integrácii Gruzínska do európskeho systému vysokoškolského vzdelávania; zdôrazňuje, že reforma bola vypracovaná bez zmysluplnej účasti akademickej obce a vyvolala pretrvávajúci ostrý odpor akademickej obce, študentov a širokej verejnosti; zdôrazňuje, že táto reforma predstavuje ďalší krok v systematickom ničení organizovanej občianskej spoločnosti a slobody prejavu v Gruzínsku, a vyzýva gruzínske orgány, aby ju zvrátili;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. vyjadruje vážne znepokojenie nad správami, že opozičná líderka Elene Choštariová dostala finančnú podporu od Ruskej federácie; zdôrazňuje, že takéto

konanie, ak sa potvrdí, podkopáva demokratickú integritu Gruzínska a jeho cestu k európskej integrácii, a vyzýva gruzínske orgány, aby transparentne vyšetrovali, dodržiavali právny štát a zabezpečili, aby všetci politickí aktéri konali v plnom súlade s demokratickými normami a vnútroštátnymi a medzinárodnými právnymi záväzkami[7a];

7a

https://info.imedi.ge/en/politics/6777/georgian-parliament-speaker-questions-russian-payments-to-opposition-leader-elene-khoshtaria.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. vyjadruje znepokojenie nad tlakom na nezávislé médiá a nad súdnymi konaniami proti nim; zdôrazňuje, že pluralita médií a bezpečnosť novinárov sú základnými predpokladmi demokratickej spoločnosti;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 186
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. odsudzuje ponižujúce a neľudské zaobchádzanie, ktoré Elene Choštariová

údajne zažila počas zadržiavania; požaduje jej okamžité a bezpodmienečné prepustenie a okamžité stiahnutie politicky motivovaných obvinení proti nej;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. vyjadruje hlboké znepokojenie nad pretrvávajúcim zadržiavaním bývalého prezidenta Michaila Saakašviliho a zhoršovaním jeho zdravotného stavu; požaduje jeho okamžité a bezpodmienečné prepustenie z humanitárnych dôvodov;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 188
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. dôrazne pripomína požiadavku na okamžité prepustenie bývalého prezidenta Michaila Saakašviliho z humanitárnych dôvodov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Urmas Paet, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 8 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8c. vyjadruje hlboké znepokojenie nad systematickým porušovaním ľudských práv v Gruzínsku a diskrimináciou zraniteľných skupín vrátane LGBT osôb; zdôrazňuje, že tieto porušenia sú nezlučiteľné so záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom a s medzinárodnými normami v oblasti ľudských práv; vyzýva gruzínske orgány, aby dodržiavali práva na slobodu prejavu, zhromažďovania, združovania a politickej účasti a aby zabezpečili bezpečnosť, ochranu a účinné právne prostriedky nápravy pre všetkých obhajcov ľudských práv a aktivistov; naliehavo vyzýva EÚ a členské štáty, aby monitorovali tieto porušenia, poskytovali podporu a ochranu ohrozeným osobám a podmienili pokračovanie pomoci EÚ, spolupráce s EÚ a procesu pristúpenia k EÚ hmatateľným zlepšením v oblasti ochrany ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi vládnucej strany Gruzínsky sen o prenasledovanie politických oponentov, a to aj prostredníctvom ich nezákonného zatýkania a zadržiavania, hrozieb a fyzických útokov; odsudzuje uväznenie politických oponentov za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých opozičných politikov uväznených	9. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi vládnucej strany Gruzínsky sen o prenasledovanie politických oponentov, a to aj prostredníctvom ich nezákonného zatýkania a zadržiavania, hrozieb a fyzických útokov; odsudzuje uväznenie politických oponentov za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu***, ktorú strana Gruzínsky sen využila ako politický zinscenovaný proces zameraný na***

z politických dôvodov;

otvorenie cesty ďalšiemu prenasledovaniu politických oponentov a zákazu opozičných strán; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých opozičných politikov uväznených z politických dôvodov; ***konštatuje, že de facto prezident udelil milosť dvom opozičným politikom pred komunálnymi voľbami, aby sa zabezpečilo zdanie pluralitných volieb; dôrazne opakuje svoju požiadavku, aby bol z humanitárnych dôvodov okamžite prepustený bývalý prezident Michail Saakašvili, a umožnilo sa mu tak získať nevyhnutnú lekársku pomoc v zahraničí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi vládnucej strany Gruzínsky sen o prenasledovanie*** politických ***oponentov***, a to aj ***prostredníctvom ich nezákonného zatýkania a zadržiavania, hrozieb a fyzických útokov; odsudzuje uväznenie politických oponentov za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu***; vyzýva ***na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých opozičných politikov uväznených z politických dôvodov***;	9. ***zdôrazňuje dôležitosť právneho štátu a zodpovednosti všetkých*** politických ***aktérov; konštatuje, že účasť v parlamentných dočasných vyšetrovacích komisiách je zákonnou ústavnou povinnosťou***, a to aj ***v mnohých členských štátoch EÚ, ktorej cieľom je zabezpečiť dohľad, zodpovednosť, transparentnosť a dôveru verejnosti; potvrdzuje, že vymáhanie takýchto povinností je vecou súdneho konania***; vyzýva ***politické zainteresované strany, aby rešpektovali rozhodnutia súdnictva a kontrolné funkcie zákonodarného zboru s cieľom posilniť demokratické inštitúcie Gruzínska***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192

Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi*** vládnucej strany Gruzínsky sen o prenasledovanie politických oponentov, a to aj prostredníctvom ich nezákonného zatýkania a zadržiavania, hrozieb a fyzických útokov; odsudzuje uväznenie politických oponentov za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu; ***vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie*** všetkých opozičných politikov uväznených z politických dôvodov;	9. ***dôrazne odsudzuje pokračujúce pokusy*** vládnucej strany Gruzínsky sen o prenasledovanie politických oponentov, a to aj prostredníctvom ich nezákonného zatýkania a zadržiavania, hrozieb a fyzických útokov; odsudzuje uväznenie politických oponentov za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu; ***zdôrazňuje, že politicky motivované zatýkania a odsúdenia sú v úplnom rozpore s ambíciami na členstvo v EÚ; trvá na okamžitom a bezpodmienečnom prepustení*** všetkých opozičných politikov uväznených z politických dôvodov;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 193
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Nathalie Loiseau, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi vládnucej strany Gruzínsky sen o prenasledovanie politických oponentov, a to aj prostredníctvom ich nezákonného zatýkania a zadržiavania, hrozieb a fyzických útokov; odsudzuje uväznenie politických oponentov za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých opozičných politikov uväznených z politických dôvodov;	9. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi vládnucej strany Gruzínsky sen o prenasledovanie politických oponentov, a to aj prostredníctvom ich nezákonného zatýkania a zadržiavania, hrozieb a fyzických útokov; odsudzuje uväznenie politických oponentov za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých opozičných politikov ***a bývalých úradníkov*** uväznených z politických

dôvodov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi vládnucej strany Gruzínsky sen o prenasledovanie politických oponentov, a to aj prostredníctvom ich nezákonného zatýkania a zadržiavania, hrozieb a fyzických útokov; odsudzuje uväznenie politických oponentov za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých ***opozičných politikov*** uväznených z politických dôvodov;	9. vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi pokusmi vládnucej strany Gruzínsky sen o prenasledovanie politických oponentov, a to aj prostredníctvom ich nezákonného zatýkania a zadržiavania, hrozieb a fyzických útokov; odsudzuje uväznenie politických oponentov za to, že sa odmietli dostaviť pred dočasnú vyšetrovaciu komisiu gruzínskeho parlamentu; vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie všetkých ***osôb*** uväznených z politických dôvodov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Malik Azmani, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. konštatuje, že napriek priznaniu viny a existencii dôveryhodných verejných dôkazov o korupcii vyvoláva uväznenie bývalého premiéra Irakliho Garibašviliho vážne obavy, či konanie spĺňalo normy spravodlivého procesu; zdôrazňuje, že prípad odráža širšie obavy týkajúce sa politicky ovplyvneného súdnictva, neformálnych mocenských štruktúr a

vnútorných rozdelení v rámci vládnucej strany Gruzínsky sen vrátane úlohy Bidzinu Ivanišviliho;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyzýva na komplexnú reformu Vysokej súdnej rady v súlade s odporúčaniami Benátskej komisie vrátane pevne stanovených neobnoviteľných funkčných období, transparentných postupov menovania a mimoriadnych kontrol bezúhonnosti vyšších súdnych úradníkov so zmysluplným zapojením medzinárodných expertov s cieľom posilniť nezávislosť súdnictva a dôveru verejnosti v súdnictvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. zdôrazňuje, že existencia politických väzňov je nezlučiteľná so záväzkami Gruzínska vyplývajúcimi z dohody o pridružení medzi EÚ a Gruzínskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. vyzýva gruzínske orgány, aby zmenili postup vymenovania generálneho prokurátora tým, že budú vyžadovať kvalifikovanú parlamentnú väčšinu, a aby zosúladili zákon o prokuratúre s európskymi normami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad ústavnou žalobou podanou*** 88 poslancami gruzínskeho parlamentu, ktorí žiadajú, aby bola činnosť troch hlavných opozičných strán – Zjednoteného národného hnutia, Koalície za zmenu a koalície Silné Gruzínsko – Lelo vyhlásená za protiústavnú a aby bola ich registrácia zrušená;	10. ***berie na vedomie ústavnú žalobu podanú*** 88 poslancami gruzínskeho parlamentu, ktorí žiadajú, aby bola činnosť troch hlavných opozičných strán – Zjednoteného národného hnutia, Koalície za zmenu a koalície Silné Gruzínsko – Lelo **–** vyhlásená za protiústavnú a aby bola ich registrácia zrušená; ***zdôrazňuje, že v demokracii sú politický pluralizmus a rozmanitosť názorov nevyhnutné a že politická strana môže byť zakázaná iba vtedy, ak používa násilie alebo sa snaží zničiť demokratický ústavný poriadok štátu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia

Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. vyjadruje hlboké znepokojenie nad ústavnou žalobou podanou 88 poslancami gruzínskeho parlamentu, ktorí žiadajú, aby bola činnosť troch hlavných opozičných strán – Zjednoteného národného hnutia, Koalície za zmenu a koalície Silné Gruzínsko – Lelo vyhlásená za protiústavnú a aby bola ich registrácia zrušená;	10. vyjadruje hlboké znepokojenie nad ústavnou žalobou podanou 88 poslancami gruzínskeho parlamentu, ktorí žiadajú, aby bola činnosť troch hlavných opozičných strán – Zjednoteného národného hnutia, Koalície za zmenu a koalície Silné Gruzínsko – Lelo **–** vyhlásená za protiústavnú a aby bola ich registrácia zrušená; ***zdôrazňuje skutočnosť, že takéto konanie predstavuje nebezpečnú hrozbu pre základné demokratické princípy a politický pluralizmus; zdôrazňuje, že zdravá demokracia zahŕňa spravodlivú a slobodnú súťaž medzi rôznymi stranami;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 201
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. odsudzuje prijaté právne predpisy, ktoré stanovujú automatické zadržanie a následné trestné sankcie vrátane odňatia slobody až do jedného roka pre osoby pokojne protestujúce na chodníkoch a peších zónach; zdôrazňuje, že takéto opatrenia sú represívnymi nástrojmi určenými na potlačenie disentu z politických dôvodov; vyjadruje poľutovanie nad častým zadržiavaním jednotlivcov za zdieľanie ich názorov na sociálnych sieťach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202

Malik Azmani, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. dôrazne odsudzuje pokusy gruzínskych orgánov o zákaz opozičných strán; vyzýva ich, aby okamžite zastavili toto úsilie, stiahli všetky prebiehajúce žiadosti o vyhlásenie opozičných strán za protiústavné a plne rešpektovali politický pluralizmus a demokratickú súťaž;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. so sklamaním berie na vedomie rozpustenie protikorupčného úradu, ktorý bol zriadený v roku 2022 a bol jednou z kľúčových požiadaviek EÚ na udelenie štatútu kandidátskej krajiny Gruzínsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10b. vyjadruje hlboké znepokojenie nad

pokračujúcim zneužívaním administratívneho zadržiavania protestujúcich a aktivistov; berie na vedomie rozsudok Európskeho súdu pre ľudské práva vo veci Mekvabišvili/ Gruzínsko, podľa ktorého spoliehanie sa výlučne na policajné svedectvá bez nezávislých dôkazov podkopáva záruky spravodlivého procesu a prispieva k neprimeraným sankciám proti pokojným demonštrantom; vyzýva gruzínske orgány, aby reformovali svoje postupy v oblasti priestupkov s cieľom zosúladiť ich s Európskym dohovorom o ľudských právach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Nathalie Loiseau, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Návrh uznesenia
Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10b. vyjadruje znepokojenie nad zavedením nového článku do trestného zákonníka, ktorý zakazuje „verejnú a systematickú“ kritiku orgánov alebo spochybňovanie ich legitimity, ako aj „akékoľvek iné verejné a systematické konanie tej istej osoby“, pričom tento článok zostáva otvorený interpretácii, no umožňuje trest odňatia slobody až na tri roky; zdôrazňuje, že toto de facto umožňuje kriminalizáciu slobody prejavu, a vyzýva vládu, aby tento zákon zrušila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10c. odsudzuje dôveryhodné správy o nadmernom používaní sily, mučení a zlom zaobchádzaní s protestujúcimi a so zadržanými osobami vrátane nedávnych zistení Európskeho výboru na zabránenie mučeniu a neľudskému alebo ponižujúcemu zaobchádzaniu alebo trestaniu (CPT), ktoré dokumentujú obvinenia zo zneužívania zo strany polície a systematické nedostatky v zárukách a zodpovednosti; vyzýva gruzínske orgány, aby zabezpečili rýchle, nezávislé a účinné vyšetrovania, stíhali zodpovedné osoby a v plnej miere vykonali odporúčania CPT;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10d. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zisteniami správy BBC z novembra 2025, ktorá vyšetrovala údajné použitie chemických zbraní gruzínskymi policajnými silami proti protestujúcim počas demonštrácií v novembri/decembri 2024; vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným štvordňovým vyšetrovaním, ktoré viedli gruzínske orgány, a zdôrazňuje naliehavú potrebu nezávislého medzinárodného vyšetrovania; vyzýva Organizáciu OSN pre zákaz chemických zbraní, aby túto záležitosť preskúmala, a naliehavo vyzýva členské štáty, aby tento prípad postúpili na ďalšie vyšetrovanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10e. vyjadruje hlboké znepokojenie nad nedávnou „reformou vzdelávania“, ktorá sa snaží podkopať autonómiu nezávislých univerzít prenesením rozhodovacej právomoci z univerzít na vládu; odsudzuje konanie gruzínskych orgánov v tejto súvislosti a potvrdzuje podporu Štátnej univerzite Ilia, ktorá preukázala vedúce postavenie prostredníctvom rozvoja početných akademických programov a aktívnej spolupráce so vzdelávacími iniciatívami EÚ; uznáva, že Štátna univerzita Ilia bude navrhovanou „reformou“ neúmerne postihnutá; podčiarkuje, že toto opatrenie je priamym zásahom do nezávislosti univerzít, a zdôrazňuje, že táto „reforma“ by mohla mať dlhodobé účinky na gruzínsku mládež;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. víta aktiváciu moskovského mechanizmu zo strany OBSE na podnet 24 členských krajín, čo ***otvára*** príležitosť vyslať misiu expertov na posúdenie plnenia záväzkov OBSE zo strany Gruzínska;	11. víta aktiváciu moskovského mechanizmu zo strany OBSE na podnet 24 členských krajín, čo ***otvorilo*** príležitosť vyslať misiu expertov na posúdenie plnenia záväzkov OBSE zo strany Gruzínska**,**

vyzýva gruzínske orgány, aby ***v plnej miere spolupracovali s misiou expertov***;	***najmä pokiaľ ide o situáciu v oblasti ľudských práv a základných slobôd od jari 2024***; vyzýva gruzínske orgány, aby ***sa dôsledne zaoberali jej zisteniami a aby vykonali jej odporúčania v rámci jasných lehôt, a to aj pokiaľ ide o prepustenie osôb zadržiavaných z politických dôvodov, zrušenie právnych predpisov nezlučiteľných s medzinárodnými záväzkami a zodpovednosť za zlé zaobchádzanie***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. víta aktiváciu moskovského mechanizmu zo strany OBSE na podnet 24 členských krajín***, čo otvára príležitosť vyslať misiu expertov na posúdenie plnenia záväzkov OBSE zo strany Gruzínska***; vyzýva gruzínske orgány, aby v plnej miere spolupracovali s misiou expertov;	11. víta aktiváciu moskovského mechanizmu zo strany OBSE na podnet 24 členských krajín; vyzýva gruzínske orgány, aby v plnej miere spolupracovali s misiou expertov ***a umožnili prístup všetkým príslušným inštitúciám a úradníkom s cieľom posúdiť plnenie záväzkov OBSE Gruzínskom***; ***vyzýva členské štáty EÚ, ktoré sa zúčastňujú na OBSE, aby aktívne podporovali predĺženie mandátu misie vzhľadom na systematické a dobre zdokumentované porušovania, ktoré si vyžadujú komplexné nezávislé posúdenie;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. víta aktiváciu moskovského mechanizmu zo strany OBSE na podnet ***24*** členských krajín, čo otvára príležitosť vyslať misiu expertov na posúdenie plnenia záväzkov OBSE zo strany Gruzínska; vyzýva gruzínske orgány, aby v plnej miere spolupracovali s misiou expertov;	11. víta aktiváciu ***tzv.*** moskovského mechanizmu zo strany OBSE na podnet ***23*** členských krajín, čo otvára príležitosť vyslať misiu expertov na posúdenie plnenia záväzkov OBSE zo strany Gruzínska; vyzýva gruzínske orgány, aby v plnej miere spolupracovali s misiou expertov***, a vyzýva členské štáty, aby aktívne prijímali opatrenia v nadväznosti na odporúčania správy moskovského mechanizmu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. ***víta*** aktiváciu moskovského mechanizmu zo strany OBSE ***na podnet 24 členských krajín, čo otvára príležitosť vyslať misiu*** expertov ***na posúdenie plnenia záväzkov OBSE zo strany*** Gruzínska***; vyzýva gruzínske orgány, aby v plnej miere spolupracovali s misiou expertov***;	11. ***berie na vedomie*** aktiváciu moskovského mechanizmu zo strany OBSE***; pripomína, že tento nástroj je podľa Viedenského dokumentu kontradiktórnym konaním a že jeho používanie by malo zostať výnimočné a primerané; zdôrazňuje, že akékoľvek zistenia misie*** expertov ***musia byť posudzované s plným rešpektovaním zvrchovaného práva*** Gruzínska ***riešiť vznesené obavy prostredníctvom vlastných ústavných a právnych postupov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

11. ***víta*** aktiváciu moskovského mechanizmu ***zo strany OBSE na podnet 24 členských krajín, čo otvára príležitosť vyslať misiu expertov na posúdenie plnenia záväzkov OBSE zo strany Gruzínska***; ***vyzýva gruzínske orgány, aby v plnej miere spolupracovali s misiou expertov;***	11. ***berie na vedomie*** aktiváciu moskovského mechanizmu ***OBSE; zdôrazňuje, že takéto nástroje by sa nemali používať selektívne alebo spolitizovaným spôsobom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. víta aktiváciu ***moskovského*** mechanizmu ***zo strany*** OBSE na podnet ***24 členských krajín, čo otvára príležitosť vyslať misiu*** expertov na posúdenie ***plnenia*** záväzkov OBSE ***zo strany Gruzínska;*** vyzýva gruzínske orgány, aby v plnej miere ***spolupracovali s misiou expertov***;	11. víta aktiváciu mechanizmu OBSE ***pre ľudský rozmer*** na podnet ***23 zúčastnených štátov, čo viedlo k vyslaniu misie*** expertov na posúdenie ***dodržiavania*** záväzkov OBSE ***Gruzínskom; naliehavo*** vyzýva gruzínske orgány, aby ***urýchlene a*** v plnej miere ***vykonali odporúčania uvedené v správe OBSE z 12. marca***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. víta aktiváciu moskovského mechanizmu zo strany OBSE na podnet 24 členských krajín, čo otvára príležitosť vyslať misiu expertov na posúdenie plnenia záväzkov OBSE zo strany Gruzínska; vyzýva gruzínske orgány, aby v plnej miere spolupracovali s misiou expertov;	11. víta aktiváciu moskovského mechanizmu zo strany OBSE na podnet 24 členských krajín, čo otvára príležitosť vyslať misiu expertov na posúdenie plnenia záväzkov OBSE zo strany Gruzínska; vyzýva gruzínske orgány, aby v plnej miere spolupracovali s misiou expertov ***a aby si plnili svoje medzinárodné záväzky***;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 216
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. víta uznesenie Parlamentného zhromaždenia Rady Európy z októbra 2025, v ktorom nalieha na orgány Rady Európy, aby „využili všetky dostupné prostriedky“ vrátane článku 52 Európskeho dohovoru o ľudských právach a medzištátnych žiadostí podaných na Európsky súd pre ľudské práva podľa článku 33, s cieľom zabezpečiť, aby Gruzínsko dodržiavalo svoje záväzky ako členský štát; vyzýva členské štáty EÚ a Rady Európy, aby zvážili vykonanie tohto odporúčania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Malik Azmani, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. pripomína najnovšie zistenia moskovského mechanizmu OBSE o Gruzínsku; zdôrazňuje, že ak orgány neprijmú konkrétne a overiteľné kroky na vykonanie jeho odporúčaní, zúčastnené štáty a príslušné medzinárodné inštitúcie by mali zvážiť vhodné následné opatrenia na zabezpečenie zodpovednosti vrátane cielených sankcií a využitia príslušných medzinárodných právnych mechanizmov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. žiada, aby sa protikorupčný úrad zosúladil s príslušnými odporúčaniami ODIHR/Benátskej komisie, aby sa ukončilo jeho politicky selektívne využívanie proti občianskej spoločnosti a médiám a aby sa zabezpečil konzistentný prístup verejnosti k majetkovým priznaniam úradníkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 219
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. vyjadruje poľutovanie nad nedostatočným pokrokom v oblasti deoligarchizácie a vyzýva gruzínske orgány, aby prijali systémový prístup v súlade s príslušnými odporúčaniami Benátskej komisie vrátane posilnených požiadaviek na transparentnosť, účinných pravidiel týkajúcich sa konfliktu záujmov a záruk proti neprimeranému vplyvu na politické a hospodárske rozhodovanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. vyzýva gruzínske orgány, aby zriadili úrad pre vyhľadávanie majetku, úrad pre správu majetku a register konečných užívateľov výhod s cieľom posilniť záruky proti praniu špinavých peňazí a znížiť riziko obchádzania sankcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. berie na vedomie ***návrh*** Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;	12. berie na vedomie ***rozhodnutie*** Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov***, ktoré sa uplatňuje od 6. marca 2026*** vo všetkých členských štátoch EÚ ***v rámci revidovaného a flexibilnejšieho mechanizmu pozastavenia oslobodenia od vízovej povinnosti, ktorý nadobudol účinnosť 30. decembra 2025,*** ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; ***konštatuje, že ôsma správa o mechanizme pozastavenia oslobodenia od vízovej povinnosti zdôrazňuje nedostatočný súlad Gruzínska s kľúčovými kritériami a predchádzajúcimi odporúčaniami;*** varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla

viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. berie na vedomie návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;	12. berie na vedomie návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen; ***vyzýva Komisiu, aby zaviedla mechanizmus, vďaka ktorému by aktivisti občianskej spoločnosti, novinári a študenti mohli naďalej mať bezvízový vstup do EÚ, a aby zvýšila priamu podporu pre programy medziľudskej výmeny, ako sú Erasmus+, Horizont Európa, Európsky zbor solidarity a Kreatívna Európa;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***berie na vedomie návrh*** Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska***; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;	12. ***víta rozhodnutie*** Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; ***nabáda členské štáty, aby vykonali dôkladné preverovanie, viedli pohovor a vyžiadali si od týchto žiadateľov podporné dokumenty a aby v prípade akýchkoľvek pochybností o spoľahlivosti informácií poskytnutých žiadateľmi víza zamietli***; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***berie na vedomie návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu***	12. ***zdôrazňuje, že akékoľvek opatrenia týkajúce sa*** bezvízového styku ***musia byť prísne cielené a primerané; nesúhlasí s akýmkoľvek pozastavením bezvízového režimu pre širokú verejnosť***, čo by ***predstavovalo kolektívny trest pre gruzínskych občanov za konanie ich vlády***; ***pripomína, že rámec liberalizácie vízového režimu je nástrojom medziľudských kontaktov a nemal by sa zneužívať ako politická zbraň;***

bezvízového styku ***pre všetkých obyvateľov***, ***za*** čo by ***bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***berie na vedomie*** návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že ***celoúnijný zákaz vydávania víz*** gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie ***nebol možný*** z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;	12. ***víta*** návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že ***cielené sankcie EÚ voči*** gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za ***závažné prípady porušovania ľudských práv,*** úpadok demokracie a za represie ***neboli možné*** z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***berie na vedomie*** návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov	12. ***spochybňuje*** návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov

gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ***ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým***, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom ***zodpovedným za úpadok demokracie a za represie*** nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že ***pokračujúca nečinnosť*** gruzínskych ***orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých*** obyvateľov, ***za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen***;	gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ***; víta skutočnosť***, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že ***opatrenia, ako sú vízové obmedzenia, ktoré postihujú*** gruzínskych obyvateľov, ***sú neprimerané a mohli by ohroziť dlhodobé vzťahy medzi EÚ a Gruzínskom***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 227
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***berie na vedomie návrh*** Komisie ***pozastaviť bezvízový styk*** pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami***; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska***; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;	12. ***víta skutočnosť, že sa konečne dosiahol pokrok v otázke celoúnijného zákazu vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie; víta oznámenie*** Komisie ***o zavedení posilneného mechanizmu pozastavenia oslobodenia od vízovej povinnosti a pozastavení bezvízového styku*** pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ***najmenej na jeden rok*** ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;
	Or. fi

Pozmeňujúci návrh 228
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***berie na vedomie*** návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;	12. ***podporuje*** návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov ***a požaduje, aby sa bezodkladne uplatňoval*** vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. ***berie na vedomie*** návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov ***vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania*** režimu ***strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom***	12. ***odmieta*** návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov***, keďže to podkopáva zvrchovanosť Gruzínska a kolektívne trestá národ; zdôrazňuje, že výzvy by sa mali riešiť prostredníctvom holistického dialógu s gruzínskou vládou založeného na vzájomnom rešpekte a odporúčaniach***

zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla viesť k pozastaveniu bezvízového styku pre všetkých obyvateľov***, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen***;	***ODIHR/Benátskej komisie, pričom by sa mali zachovať výhody liberalizácie vízového*** režimu pre všetkých ***občanov; nesúhlasí s akýmkoľvek rozšírením pozastavenia víz, čo by poškodilo gruzínskych*** obyvateľov ***bez vyriešenia politických rozdielov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. berie na vedomie návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla ***viesť k pozastaveniu bezvízového styku*** pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;	12. berie na vedomie návrh Komisie pozastaviť bezvízový styk pre držiteľov gruzínskych diplomatických, služobných a úradných pasov vo všetkých členských štátoch EÚ ako priamy dôsledok konania režimu strany Gruzínsky sen v rozpore so základnými hodnotami; vyjadruje poľutovanie nad tým, že celoúnijný zákaz vydávania víz gruzínskym predstaviteľom zodpovedným za úpadok demokracie a za represie nebol možný z dôvodu nesúhlasu Maďarska a Slovenska; varuje, že pokračujúca nečinnosť gruzínskych orgánov by mohla ***ohroziť bezvízový režim*** pre všetkých obyvateľov, za čo by bola plne zodpovedná strana Gruzínsky sen;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. naliehavo vyzýva verejného ochrancu práv Gruzínska, aby zintenzívnil výkon svojho mandátu a využil všetky dostupné mechanizmy na ochranu ľudských práv, a to zapojením sa do konštruktívneho dialógu a spoluprácou s obhajcami ľudských práv a občianskou spoločnosťou v Gruzínsku; zdôrazňuje potrebu zabrániť akémukoľvek selektívnemu uplatňovaniu jeho mandátu, ako sa uvádza v správe Komisie o Gruzínsku (2025); zdôrazňuje osobitnú právomoc verejného ochrancu práv žiadať od OBSE/ODIHR legislatívne stanoviská týkajúce sa autoritárskych alebo nedemokratických právnych predpisov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 232
Jonas Sjöstedt, Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. opakuje svoj nesúhlas s úpadkom pracovného práva a pracovných práv v Gruzínsku, ako sú napríklad zmeny zákona o verejnej službe z roku 2024; vyzýva gruzínske orgány, aby dodržiavali normy pracovného práva a zdržali sa obmedzovania pracovných práv; pripomína, že acquis EÚ zahŕňa zosúladenie s dohovormi Medzinárodnej organizácie práce (MOP), Európskou sociálnou chartou a právnymi predpismi EÚ o pracovných podmienkach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 233

Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. víta legislatívne iniciatívy prijaté gruzínskymi orgánmi zamerané na reguláciu záležitostí súvisiacich s podporou činností a politík týkajúcich sa LGBT komunity vo verejnej sfére; zdôrazňuje, že otázky týkajúce sa kultúrnej a rodinnej politiky zostávajú predovšetkým v právomoci zvrchovaných štátov a mali by sa riešiť v súlade s demokratickými rozhodnutiami a hodnotami gruzínskeho ľudu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. je nesmierne vďačný za silnú solidaritu, ktorú gruzínsky ľud prejavil Ukrajine počas ruskej útočnej vojny; poukazuje na to, že mnoho gruzínskych dobrovoľníkov bojovalo po boku ukrajinských ozbrojených síl, najmä v gruzínskej légii, a že gruzínska občianska spoločnosť sa podieľala na humanitárnych kampaniach na podporu Ukrajiny;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 235
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia

Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. vyjadruje znepokojenie nad organizovanými podvodnými sieťami telefonických centier pôsobiacimi z Gruzínska, ktoré sú zamerané najmä na občanov EÚ; zdôrazňuje, že medzinárodné novinárske vyšetrovania naznačujú, že vysokopostavení predstavitelia strany Gruzínsky sen ponúkajú týmto podvodným sieťam ochranu výmenou za finančnú odplatu, čo im pomáha odolávať hospodárskym sankciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 236
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12b. odsudzuje čoraz častejšie používanie slovného a fyzického napádania protestujúcich, vyhrážok znásilnením a iného rodovo motivovaného násilia a nezákonných osobných prehliadok zo strany gruzínskych orgánov presadzovania práva ako súčasť kampane na zastrašovanie disidentov, najmä protestujúcich žien, a na potláčanie ľudských práv Gruzíncov na slobodu prejavu a pokojné zhromažďovanie; naliehavo vyzýva gruzínske orgány, aby zabezpečili úplné dodržiavanie zákazu mučenia a iného krutého, neľudského alebo ponižujúceho zaobchádzania alebo trestania tých, ktorí uplatňujú svoje právo na slobodu prejavu a pokojné zhromažďovanie, pričom by mali venovať osobitnú pozornosť rodovo motivovanému násiliu a špecifickým rizikám mučenia a

iného zlého zaobchádzania, ktorým čelia ženy a dievčatá;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12b. zdôrazňuje, že silná podpora gruzínskeho ľudu Ukrajine odráža rozsiahly odpor verejnosti voči ruským imperialistickým politikám, vlastné skúsenosti krajiny s ruskou vojenskou agresiou a silnú vôľu ľudu zachovať si nezávislosť a zostať mimo sféry vplyvu Moskvy;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 238
Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12b. víta návrh na posilnenie ústavného postavenia pravoslávnej cirkvi Gruzínska, pričom uznáva jej historickú úlohu a význam pre kultúrnu identitu a sociálnu súdržnosť gruzínskeho národa, v ktorom sa väčšina obyvateľstva označuje za pravoslávnych kresťanov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 239
Sergey Lagodinsky

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12c. vyjadruje vážne znepokojenie nad situáciou v gruzínskom regióne Čiatura v dôsledku ťažby mangánu pre trh EÚ a vyzýva na vykonávanie smernice o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti, keďže EÚ nesie zodpovednosť za dobré životné podmienky miestnych obyvateľov a za ochranu životného prostredia postihnutého spôsobenými škodami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 240
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Podnadpis 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Zosúladenie v otázkach zahraničnej politiky	Zosúladenie v otázkach zahraničnej ***a bezpečnostnej*** politiky

Or. en

Pozmeňujúci návrh 241
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. so znepokojením berie na vedomie nedávne reformy v gruzínskom sektore vzdelávania, ktorými sa zrejme centralizuje kontrola nad akademickými inštitúciami a oslabuje autonómia

univerzít; varuje pred opatreniami, ktorých cieľom je zmeniť štruktúru a trvanie akademických programov, ako aj zaviesť zásadu „jedno mesto – jedna fakulta“, čo obmedzuje rozsah odborov ponúkaných jednotlivými univerzitami; je znepokojený regulačným tlakom na inštitúcie, ako je Štátna univerzita Ilia, po tom, ako verejnej podporili študentské protesty; berie na vedomie dôsledky vládnych politík, ktoré uprednostňujú rozširovanie kapacít vysokoškolského vzdelávania v Kutaisi, vrátane podpory súkromných inštitúcií spojených s osobnosťami blízkymi vládnucej elite; zdôrazňuje, že nezávislí odborníci na vzdelávanie varujú, že kumulatívny účinok týchto opatrení predstavuje riziko zníženia akademického pluralizmu a ďalšej politizácie vysokoškolského vzdelávania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 242
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera zosúladenia Gruzínska s vyhláseniami podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a s rozhodnutiami Rady o sankciách sa ďalej znížila na 40 %; vyjadruje mimoriadne sklamanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo systematický súlad s medzinárodnými iniciatívami a iniciatívami EÚ na podporu Ukrajiny;	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera zosúladenia Gruzínska s vyhláseniami podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a s rozhodnutiami Rady o sankciách sa ďalej znížila na 40 %; vyjadruje mimoriadne sklamanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo systematický súlad s medzinárodnými iniciatívami a iniciatívami EÚ na podporu Ukrajiny***, ale namiesto toho upevnilo svoje vzťahy s Ruskom a podporovalo ruské naratívy, ktorých cieľom je presunúť zodpovednosť za útočnú vojnu a zločiny spáchané***

Ruskom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 243
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera zosúladenia Gruzínska s vyhláseniami podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a s rozhodnutiami Rady o sankciách sa ďalej znížila na 40 %; vyjadruje mimoriadne sklamanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo systematický súlad s medzinárodnými iniciatívami a iniciatívami EÚ na podporu Ukrajiny;	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera zosúladenia Gruzínska s vyhláseniami podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a s rozhodnutiami Rady o sankciách sa ďalej znížila na 40 %***, čo preukazuje jeho nedostatočný záväzok k európskej integrácii***; vyjadruje mimoriadne sklamanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo systematický súlad s medzinárodnými iniciatívami a iniciatívami EÚ na podporu Ukrajiny ***vrátane rezolúcií prijatých Valným zhromaždením Organizácie Spojených národov, Radou pre ľudské práva a Radou Európy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera zosúladenia*** Gruzínska ***s vyhláseniami podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a s rozhodnutiami Rady o sankciách sa***	13. ***poznamenáva, že od*** Gruzínska***, ktoré má spoločnú hranicu s Ruskom, nemožno očakávať prijatie nepriateľského postoja diktovaného Bruselom; vyzýva EÚ, aby prestala vnucovať nerealistické podmienky***

ďalej znížila na 40 %; vyjadruje mimoriadne sklamanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo systematický súlad s medzinárodnými iniciatívami a iniciatívami EÚ na podporu Ukrajiny;	***zahraničnej politiky, ktoré ohrozujú bezpečnosť Gruzínska***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 245
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***vyjadruje poľutovanie nad tým***, že miera zosúladenia Gruzínska s vyhláseniami ***podpredsedníčky Komisie/vysokej*** predstaviteľky ***Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku*** a s rozhodnutiami Rady o ***sankciách sa ďalej znížila na*** 40 %; ***vyjadruje mimoriadne sklamanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo systematický súlad s medzinárodnými iniciatívami a iniciatívami EÚ na podporu Ukrajiny***;	13. ***berie na vedomie***, že miera zosúladenia Gruzínska s vyhláseniami ***vysokej*** predstaviteľky a s rozhodnutiami Rady o ***reštriktívnych opatreniach predstavuje*** 40 %; ***pripomína, že zosúladenie so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ je počas predvstupovej fázy dobrovoľné a podlieha vlastným zahraničnopolitickým úvahám a národným záujmom každej kandidátskej krajiny***; ***zdôrazňuje, že zvrchované štáty si ponechávajú právo určovať svoje vlastné smerovanie zahraničnej politiky;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 246
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera zosúladenia Gruzínska s vyhláseniami podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a s rozhodnutiami Rady o sankciách sa ďalej	13. vyjadruje poľutovanie nad tým, že miera zosúladenia Gruzínska s vyhláseniami podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a s rozhodnutiami Rady o sankciách sa ďalej

znížila na 40 %; vyjadruje mimoriadne sklamanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo systematický súlad s medzinárodnými iniciatívami a iniciatívami EÚ na podporu Ukrajiny;	znížila na 40 % ***v porovnaní s 53 % v roku 2024***; vyjadruje mimoriadne sklamanie nad tým, že Gruzínsko nedosiahlo systematický súlad s medzinárodnými iniciatívami a iniciatívami EÚ na podporu Ukrajiny;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 247
Sergey Lagodinsky
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. vyjadruje poľutovanie nad dôveryhodnými správami o údajnej úlohe novovybudovanej a čiastočne štátom financovanej rafinérie Kulevi v Gruzínsku, ktorá v októbri 2025 prijala prvú zásielku ruskej ropy, v ktorých sa tvrdí, že Gruzínsko doviezlo do prístavu Kulevi ruskú ropu triedy Urals v hodnote 37,9 milióna EUR; zdôrazňuje správy, že „tieňový“ tanker s názvom Kayseri (číslo IMO 9292199) opustil prístav Novorossijsk 1. októbra 2025 a do Kulevi dorazil 6. októbra 2025; vyjadruje hlboké znepokojenie nad rozhodnutím nezahrnúť prístav Kulevi do 20. balíka sankcií vzhľadom na jeho úlohu v námornej preprave ruskej ropy a zastaveniach tankerov tieňovej flotily v prístave; zdôrazňuje úlohu, ktorú prístav zohráva pri posilňovaní ruskej agresie voči Ukrajine, a vyzýva na jeho zahrnutie do budúcich sankcií, ak gruzínske orgány a prevádzkovatelia terminálu nebudú prísne dodržiavať sankcie EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 248
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. zdôrazňuje, že od začiatku ruskej útočnej vojny proti Ukrajine Gruzínsko preukázalo plnú solidaritu s Ukrajinou prostredníctvom politických, diplomatických a humanitárnych opatrení, a to bilaterálne aj na medzinárodnej scéne; zdôrazňuje, že Gruzínsko odsúdilo nezákonné referendum, voľby a pokusy o anexiu na Kryme, v Donecku, Luhansku, Záporoží a Chersone a aktívne spolupredkladalo a podporilo početné rezolúcie OSN a Rady Európy a ďalšie multilaterálne rezolúcie na podporu Ukrajiny[2a];
	[2a] • spolupredkladateľom rezolúcie Valného zhromaždenia OSN ES-11/1 o agresii voči Ukrajine, 2. marca 2022; • spolupredkladateľom rezolúcie Rady OSN pre ľudské práva (49) o situácii v oblasti ľudských práv na Ukrajine vyplývajúcej z ruskej agresie, 4. marca 2022; • spolupredkladateľom rezolúcie Rady OSN pre ľudské práva o zhoršení situácie v oblasti ľudských práv na Ukrajine, 12. mája 2022; • spolupredkladateľom rezolúcie Valného zhromaždenia OSN z 11. mimoriadneho zasadnutia A/ES-11/L.2 o humanitárnych dôsledkoch agresie voči Ukrajine, 24. marca 2022; • podporil rozhodnutie Výboru ministrov Rady Európy pozastaviť Ruskej federácii jej práva na zastúpenie vo Výbore ministrov a v Parlamentnom zhromaždení, 25. februára 2022; • spolupredkladateľom rezolúcie Valného zhromaždenia OSN s názvom Pokročenie v komplexnom, spravodlivom a trvalom mieri na Ukrajine, ktorá podporuje globálnu výzvu na posilnenie medzinárodného mieru a bezpečnosti dosiahnutím komplexného, spravodlivého a trvalého mieru na Ukrajine, 24.

februára 2025; atď.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 249
Emmanouil Fragkos

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. domnieva sa, že Gruzínsko by malo zohrávať konštruktívnu úlohu pri uľahčovaní prístupu Arménska k medzinárodným námorným obchodným trasám, čím by prispelo k regionálnej prepojenosti, hospodárskej odolnosti a stabilite v Zakaukazsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 250
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13b. víta rozhodnutie Gruzínska z 2. marca 2022 pripojiť sa k spoločnému postúpeniu veci Medzinárodnému trestnému súdu a podporiť vyšetrovanie trestných činov spáchaných v súvislosti s ruskou agresiou na Ukrajine od 21. novembra 2013 a zdôrazňuje pevný záväzok Gruzínska k zodpovednosti a spravodlivosti za všetky porušenia medzinárodného práva[1a];
	[1a] https://www.icc-cpi.int/situations/ukraine.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 13 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13c. chváli Gruzínsko za to, že spolupredkladalo rezolúciu Bezpečnostnej rady OSN S/RES/2817 (2026), ktorú predložil Bahrajn v mene členských štátov Rady pre spoluprácu v Perzskom zálive a Jordánska a v ktorej sa odsudzujú iránske útoky proti týmto krajinám; zdôrazňuje, že to bolo v súlade s pozíciou všetkých členských štátov EÚ a preukazuje to záväzok Gruzínska k medzinárodnému právu a regionálnej stabilite;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 13 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13d. berie na vedomie nedávne rozhodnutie Európskej únie nezahrnúť ropný terminál Kulevi do 20. balíka sankcií voči Ruskej federácii v nadväznosti na ubezpečenia gruzínskych orgánov, že krajina nepovolila ani nepovolí plavidlám, na ktoré EÚ uvalila sankcie, vstup do svojich prístavov alebo prijímanie služieb a Gruzínsko bude naďalej aktívne podporovať medzinárodné úsilie v boji proti praktikám tieňovej flotily[3a];
	[3a] https://radar.am/en/news/world-2746233312/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 253
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 13 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13e. berie na vedomie vyhlásenie premiéra Pašinjana v Európskom parlamente[10a], že súčasný „zmrazený“ politický dialóg medzi Európskou úniou a Gruzínskom predstavuje významnú výzvu pre cestu Arménska k integrácii do EÚ; zdôrazňuje, že Gruzínsko slúži ako kľúčová pozemná trasa a strategický partner pre vzťahy Arménska s Úniou, a vyzýva EÚ a gruzínske orgány, aby obnovili konštruktívny dialóg, pričom uznáva, že pokrok vo vzťahoch medzi EÚ a Gruzínskom má zásadný význam nielen pre európske ambície Arménska a Gruzínska, ale aj pre strategické záujmy Európskej únie a regionálnu stabilitu;
	[10a] https://www.europarl.europa.eu/plenary/sk/vod.html?mode=chapter&vodLanguage=SK&internalEPId=2017065672760&providerMeetingId=20260311-0900-PLENARY#.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 13 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13f. konštatuje, že Gruzínsko ako štát na pobreží Čierneho mora zaujíma

dôležité postavenie na križovatke Európy a Ázie a slúži ako prirodzený tranzitný uzol, najmä ako kľúčová súčasť stredného koridoru, a ako kľúčový aktér pri zachovávaní regionálnej stability a bezpečnosti; zdôrazňuje, že hoci Čierne more nadobúda čoraz väčší strategický význam pre bezpečnosť, obchod a diverzifikáciu energie v Európe, žiadny rámec pre stabilitu v regióne nemôže uspieť bez aktívneho zapojenia Gruzínska; vyzýva Európsku komisiu, aby sa zapojila do aktívneho dialógu a spolupráce s Gruzínskom na všetkých úrovniach s cieľom zabezpečiť účinné a dôveryhodné vykonávanie stratégie EÚ pre oblasť Čierneho mora a stratégie Global Gateway, a to aj uľahčením strategických iniciatív, ako je podmorský elektrický kábel v Čiernom mori;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 255
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 13 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13g. zdôrazňuje, že v správe Európskej komisie o Gruzínsku za rok 2023 sa zdôrazňuje aktívna angažovanosť krajiny pri zabezpečovaní toho, aby sa jej územie a právne subjekty nevyužívali na obchádzanie sankcií EÚ vrátane sankcií vo finančnom sektore[5a];
	[5a] https://enlargement.ec.europa.eu/system/files/2023-11/SWD_2023_697%20Georgia%20report.pdf.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 256
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 13 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13h. víta pokračujúci záväzok Gruzínska k euroatlantickej integrácii a jeho významný príspevok k misiám a operáciám NATO, najmä jeho účasť na misii Resolute Support a ISAF, v rámci ktorých Gruzínsko patrilo medzi najväčších prispievateľov, pokiaľ ide o vojenské jednotky, z krajín mimo NATO; uznáva jeho aktívne zapojenie do rozsiahleho balíka NATO-Gruzínsko a pravidelných spoločných cvičení, ako je Noble Partner; zdôrazňuje, že Gruzínsko zostáva kľúčovým a spoľahlivým partnerom aliancie v regióne Čierneho mora, a vyzýva na posilnenie politickej a praktickej podpory s cieľom ďalej presadzovať jeho ambície v rámci NATO;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 257
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; vyzýva gruzínske orgány, aby posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska a/alebo právne subjekty registrované v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 258
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; vyzýva gruzínske orgány, aby posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska a/alebo právne subjekty registrované v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ;	14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; vyzýva gruzínske orgány, aby posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska a/alebo právne subjekty registrované v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ; ***považuje súčasnú úroveň úsilia v oblasti zosúladenia a presadzovania za zjavne nedostatočnú a nezlučiteľnú s povinnosťami kandidátskej krajiny na členstvo v EÚ; zdôrazňuje, že sú naliehavo potrebné rozhodnejšie opatrenia vrátane úplného zosúladenia s reštriktívnymi opatreniami EÚ, účinných mechanizmov monitorovania a presadzovania a transparentnej spolupráce s inštitúciami EÚ s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií; varuje, že pretrvávajúca neschopnosť dosiahnuť súlad so zahraničnou politikou a sankčným režimom Únie bude mať priame dôsledky pre proces pristúpenia Gruzínska k EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; vyzýva gruzínske orgány, aby posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska a/alebo právne subjekty registrované v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ;	14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; vyzýva gruzínske orgány, aby posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska a/alebo právne subjekty registrované v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ; ***vyzýva Komisiu, aby naďalej pozorne monitorovala dodržiavanie sankčného režimu EÚ zo strany Gruzínska vrátane rizík obchádzania sankcií prostredníctvom gruzínskeho územia alebo subjektov registrovaných v Gruzínsku; berie na vedomie nedávne analýzy týkajúce sa ropného terminálu Kulevi a ďalších potenciálnych kanálov na obchádzanie sankcií; pripomína záväzky gruzínskych orgánov zastaviť spätný vývoz sankcionovaných ropných produktov a vyzýva na posilnenú spoluprácu medzi EÚ a medzinárodnými partnermi s cieľom zabezpečiť úplné presadzovanie reštriktívnych opatrení;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu***; vyzýva*** gruzínske orgány***, aby*** posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska a/alebo právne subjekty registrované v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ;	14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu***, čo ukazuje, že štatút kandidátskej krajiny za súčasného režimu je len formalitou; vyjadruje vážne znepokojenie nad tým, že postoj Gruzínska k sankciám voči Rusku predstavuje riziko obchádzania sankcií; trvá na tom, aby*** gruzínske orgány posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska a/alebo právne subjekty registrované v Gruzínsku zneužívali na

obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 261
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; vyzýva gruzínske orgány, aby posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska a/alebo právne subjekty registrované v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ;	14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; vyzýva gruzínske orgány, aby posilnili spoluprácu ***a colné monitorovanie*** s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska a/alebo právne subjekty registrované v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ ***prostredníctvom regionálnych obchodných trás***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 262
Liudas Mažylis

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; vyzýva gruzínske orgány, aby posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska ***a/alebo*** právne subjekty ***registrované*** v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ;	14. konštatuje, že Gruzínsko sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; vyzýva gruzínske orgány, aby ***prijali overiteľné opatrenia a*** posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska***, finančné inštitúcie a registrované*** právne subjekty v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. ***konštatuje***, že Gruzínsko ***sa stále nepripojilo k veľkej väčšine sankcií voči Rusku, Bielorusku a Iránu; vyzýva gruzínske orgány, aby posilnili spoluprácu s cieľom zabrániť tomu, aby sa územie Gruzínska a/alebo právne subjekty registrované v Gruzínsku zneužívali na obchádzanie reštriktívnych opatrení EÚ***;	14. ***pripomína***, že Gruzínsko ***čelí zložitým bezpečnostným výzvam kvôli svojej geografickej polohe; zdôrazňuje, že rozhodnutia v zahraničnej politike musia zohľadňovať bezpečnosť a stabilitu krajiny***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 264
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje, že od kandidátskych krajín sa nesmie vyžadovať, aby spĺňali normy alebo povinnosti nad rámec tých, ktoré sa vzťahujú na súčasné členské štáty, pričom poznamenáva, že samotné členské štáty EÚ nepreukazujú úplné a jednotné zosúladenie so SZBP a SBOP; zdôrazňuje preto, že očakávania týkajúce sa zosúladenia sa musia realizovať spravodlivým, realistickým a konzistentným spôsobom, pričom sa musia zohľadňovať osobitné bezpečnostné prostredie, obmedzenia a zraniteľné miesta každej krajiny; zdôrazňuje najmä, že krajiny ako Gruzínsko, v ktorých neexistuje bezpečnostné zastrešenie a ktoré čelia okupácii častí svojho územia alebo majú s Ruskom spoločné priame hranice, sú vystavené zvýšeným bezpečnostným

rizikám, ktoré môžu v určitých prípadoch obmedziť ich schopnosť dosiahnuť úplné zosúladenie; vyzýva EÚ, aby posúdila zosúladenie so SZBP/SBOP na individuálnom základe a zamerala sa skôr na skutočnú politickú vôľu a celkovú strategickú trajektóriu než na izolované odchýlky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 265
Jonas Sjöstedt, Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. so znepokojením berie na vedomie správy, že Gruzínsko prispieva k obchádzaniu sankcií EÚ voči Rusku dovozom ruskej ropy, ktorá sa rafinuje a spätne vyváža cez Gruzínsko do EÚ; v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že prístav Kulevi, ktorý údajne prijíma dodávky ropy od ruskej tieňovej flotily, už nie je zahrnutý v pripravovanom 20. balíku sankcií proti Rusku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Malik Azmani, Nathalie Loiseau, Urmas Paet, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. vyjadruje vážne znepokojenie nad správami, že ruská ropa sa prepravuje do novovybudovanej gruzínskej rafinérie Kulevi na pobreží Čierneho mora; vyzýva gruzínske orgány, aby okamžite zastavili

akékoľvek takéto činnosti a aby im zabránili a zabezpečili, že gruzínska infraštruktúra sa nebude využívať na uľahčenie obchádzania sankcií EÚ voči Rusku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 267
Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. so znepokojením berie na vedomie rastúcu strategickú spoluprácu medzi Gruzínskom a Tureckom v oblasti energetiky, infraštruktúry a regionálnej prepojenosti, a to aj prostredníctvom projektov, ako je ropovod Baku – Tbilisi – Ceyhan, plynovod Baku – Tbilisi – Erzurum, železničná trať Baku – Tbilisi – Kars a južný koridor zemného plynu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 268
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje rastúcu úlohu Gruzínska v obchádzaní sankcií, najmä pokiaľ ide o tovar s dvojakým použitím, vývoz ropy a finančné toky spojené s ruskými a iránskymi subjektmi; vyzýva Komisiu, aby urýchlila zavádzanie nástrojov na riešenie systémového obchádzania sankcií gruzínskymi aktérmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 269
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. vyjadruje znepokojenie nad potenciálnym využívaním prístavov, infraštruktúry rafinovania a zariadení na manipuláciu s ropou v Gruzínsku na uľahčenie spätného vývozu alebo miešania ruských ropných produktov s cieľom obísť medzinárodné sankčné režimy; zdôrazňuje, že vlastníctvo týchto infraštruktúr je spojené s aktérmi napojenými na stranu Gruzínsky sen a na ruské bezpečnostné služby, ako napríklad S. Alexejev; konštatuje, že ropný terminál Kulevi nebol zahrnutý do 20. balíka sankcií EÚ voči Rusku na základe záväzkov gruzínskych orgánov a prevádzkovateľa terminálu, že budú prísne dodržiavať sankcie EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 270
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. zdôrazňuje, že vo februári 2025 gruzínsky parlament ukončil mandáty 49 opozičných poslancov na ich vlastnú žiadosť; zdôrazňuje, že takéto hromadné rezignácie nie sú konštruktívnym spôsobom plnenia opozičných povinností, a vyzdvihuje, že účinné zapojenie a dialóg parlamentu má zásadný význam pre demokratickú zodpovednosť, politickú stabilitu a ambície Gruzínska v oblasti

európskej integrácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 271
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. vyjadruje vážne znepokojenie nad dôveryhodnými správami, ktoré naznačujú, že Gruzínsko by bolo možné využívať ako tranzitné alebo spracovateľské centrum pre ruskú ropu a ropné výrobky spôsobmi, pri ktorých hrozí obchádzanie sankcií EÚ uložených v nadväznosti na agresiu Ruska voči Ukrajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 272
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 14 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14c. víta nedávnu návštevu gruzínskej parlamentnej delegácie v Spojených štátoch ako krok k posilneniu transatlantického partnerstva; uznáva pokračujúcu spoluprácu medzi Tbilisi a Washingtonom a zároveň poznamenáva dôležitosť konkrétnych opatrení na ďalšie posilnenie bilaterálnych vzťahov a zabezpečenie ich konštruktívneho a progresívneho rozvoja; nabáda na trvalý dialóg a spoluprácu založenú na spoločných strategických záujmoch a záväzkoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 273
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 14 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14c. je ďalej znepokojený rastúcim vplyvom hospodárskych aktérov spojených s iránskym režimom, ktorí pôsobia v Gruzínsku; podčiarkuje, že takíto aktéri môžu byť využívaní na obchádzanie finančných sankcií, pranie špinavých peňazí a nezákonný vývoz iránskeho tovaru, z čoho profitujú subjekty prepojené s iránskym aj režimom aj s režimom strany Gruzínsky sen prostredníctvom korupcie a skreslených verejných zákaziek;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 274
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 14 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14c. vyjadruje vážne znepokojenie nad správami, ktoré naznačujú výrazný nárast dovozu ruskej ropy do Gruzínska od roku 2022;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275
Cristian Terheş

Návrh uznesenia

Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 276
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom;	15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom; ***vyjadruje znepokojenie nad zapojením čínskych štátnych podnikov do strategických projektov, ako je hlbokomorský prístav Anaklia; pripomína gruzínskym orgánom, že úspech stredného koridoru je spojený s dodržiavaním zásad právneho štátu zo strany Gruzínska a že investície do stratégie Global Gateway si vyžadujú, aby Gruzínsko bolo stabilným a transparentným partnerom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 277
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom;	15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom***, ako to potvrdili početné správy***; ***vyjadruje rozhorčenie nad tým, že namiesto riešenia dôveryhodných zistení o rastúcom vplyve autoritárskych mocností boli začaté vyšetrovania proti autorom takýchto správ vrátane výskumného pracovníka Hudsonovho inštitútu Giorgiho Kandelakiho a Tinatiny Chidašelijovej;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 278
Dan Barna, Urmas Paet, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Helmut Brandstätter, Michał Kobosko, Malik Azmani, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Marjan Šarec, Hilde Vautmans

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom;	15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom; ***s osobitným znepokojením berie na vedomie rastúci vplyv Iránu v krajine, najmä prostredníctvom náboženských a vzdelávacích inštitúcií a mobilizácie mládeže, ako aj prostredníctvom hospodárskych štruktúr, ktoré účinne umožňujú Iránu obchádzať sankcie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 279
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že ***strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na*** spoluprácu s ***Čínou, Ruskom a Iránom***;	15. konštatuje, že ***Gruzínsko udržiava*** spoluprácu s ***celým radom medzinárodných partnerov vrátane Číny, Ruska a Iránu***; ***pripomína, že diverzifikácia medzinárodných partnerstiev štátu patrí do jeho zvrchovanej výsady zahraničnej politiky a sama osebe nepredstavuje porušenie záväzkov Gruzínska vyplývajúcich z dohody o pridružení;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 280
Danilo Della Valle

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. ***konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom***;	15. ***opakuje, že voľba smerovania zahraničnej politiky pripadá Gruzínsku ako zvrchovanému štátu, ale zdôrazňuje, že strategické zbliženie Únie s gruzínskymi orgánmi a s gruzínskou spoločnosťou založené na vzájomnom rešpekte a nezasahovaní zostáva najlepším spôsobom podpory európskych ambícií gruzínskeho ľudu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 281
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie ***strategicky orientuje*** na	15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie ***usiluje o strategické***

spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom;	***presmerovanie*** na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom***, a to v rozpore s ústavným záväzkom Gruzínska k euroatlantickej integrácii a jasnou a dôsledne vyjadrenou vôľou gruzínskej spoločnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 282
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom;	15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom; ***zdôrazňuje, že tento škodlivý trend je v rozpore s ambíciami väčšiny gruzínskeho ľudu;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 283
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že ***strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu*** s Čínou, Ruskom a Iránom;	15. konštatuje, že ***spolupráca*** s Čínou, Ruskom a Iránom ***je zvrchovaným rozhodnutím Gruzínska zameraným na ochranu svojich národných záujmov***; ***zdôrazňuje, že hospodárska spolupráca s inými partnermi nevylučuje konštruktívne vzťahy s EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 284
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po ***opustení*** cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom;	15. konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po ***odklonení od*** cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 285
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. ***konštatuje, že strana Gruzínsky sen sa po opustení cesty euroatlantickej integrácie strategicky orientuje na spoluprácu s Čínou, Ruskom a Iránom***;	15. ***vyzýva EÚ, aby rešpektovala mnohostrannú zahraničnú politiku Gruzínska zameranú na zachovanie vyvážených, diverzifikovaných a kooperatívnych väzieb s viacerými zahraničnými mocnosťami***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 286
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. víta aktívnu diplomatickú angažovanosť Gruzínska v rokoch 2025 – 2026 vrátane stretnutí na vysokej úrovni s členmi vlády a Kongresu USA a jeho zamestnancami a úradníkmi, ako aj s obchodnými delegáciami, ktoré skúmali

príležitosti v oblasti obchodu, energetiky a infraštruktúry; konštatuje, že takéto iniciatívy vrátane návštev osád vysídlených osôb a diskusií o regionálnej bezpečnosti posilňujú bilaterálne vzťahy, podporujú hospodársky rozvoj, prispievajú k regionálnej stabilite a odolnosti a majú strategický význam pre Európsku úniu pri podpore bezpečnosti, konektivity a spolupráce v regióne Východného partnerstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. dôrazne odsudzuje nepriateľský vplyv ruského štátu a proruských sietí v Gruzínsku, ktorých cieľom je oslabiť podporu európskej budúcnosti Gruzínska a vyvolať nedôveru v západné inštitúcie;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 288
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15a. vyjadruje znepokojenie nad nedávnymi reformami systému vysokoškolského vzdelávania, ktoré zahŕňajú zvýšenú vládnu kontrolu nad riadením univerzít, personálnym obsadením a učebnými osnovami, a preto ohrozujú akademickú slobodu a nezávislosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 289
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 15 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	15b. konštatuje, že gruzínska pravoslávna cirkev je aj naďalej vplyvnou inštitúciou v gruzínskej spoločnosti a zohráva dôležitú úlohu pri formovaní verejnej diskusie; vyjadruje obavy v súvislosti s využívaním náboženských sietí Ruskom na šírenie proruských naratívov v Gruzínsku; pripomína, že niektorí duchovní v Gruzínsku sa takejto inštrumentalizácii bránia a vystupujú proti režimu strany Gruzínsky sen; zdôrazňuje, že gruzínske pravoslávne diecézy a komunity sú prítomné aj v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 290
Tobias Cremer, Tonino Picula, Lucia Annunziata, Marta Temido, Kathleen Van Brempt, Raphaël Glucksmann, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a Južného Osetska a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska;	16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a Južného Osetska a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska; ***dôrazne odsudzuje pokračujúci rozvoj ruskej námornej základne v Očamčire, ktorý nie je len porušením územnej celistvosti, ale priamou hrozbou pre bezpečnosť celej***

oblasti Čierneho mora a vlastné ambície Gruzínska v oblasti námorného obchodu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 291
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a Južného Osetska a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska;	16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a Južného Osetska a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska; ***nalieha na gruzínsku vládu, aby zachovala jasný a konzistentný postoj k ruskej agresii, a podporuje činnosť pozorovateľskej misie EÚ v Gruzínsku v oblasti riešenia konfliktu, monitorovania ľudských práv a podpory postihnutých komunít;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 292
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a Južného Osetska a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska;	16. opätovne ***potvrdzuje svoju neochvejnú podporu zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska;*** čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a Južného Osetska a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska; ***opakuje***

svoju výzvu na okamžité a bezpodmienečné stiahnutie ruských síl z gruzínskych regiónov Abcházsko a Južné Osetsko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 293
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a Južného Osetska a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska;	16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a Južného Osetska a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska; ***dôrazne odsudzuje úsilie Ruska o politickú, vojenskú a hospodársku integráciu okupovaných regiónov do Ruskej federácie;***

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 294
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opätovne ***čo najdôraznejšie*** odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a ***Južného*** Osetska a ***pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska***;	16. opätovne ***potvrdzuje svoju neochvejnú podporu zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska v rámci jeho medzinárodne uznaných hraníc; dôrazne*** odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a ***regiónu Cchinvali/Južného*** Osetska a ***vyzýva na mierové ukončenie okupácie prostredníctvom dôsledného vykonávania dohody o prímerí z roku 2008, ktorú***

sprostredkovala EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 295
Krzysztof Brejza, Michał Szczerba, Andrzej Halicki

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a ***Južného*** Osetska a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska;	16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a ***regiónu Samačablo/Južného*** Osetska a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 296
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a ***Južného Osetska*** a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska;	16. opätovne čo najdôraznejšie odsudzuje pokračujúcu ruskú okupáciu gruzínskych regiónov Abcházska a ***regiónu Cchinvali*** a pokračujúci proces vytyčovania hraníc, čo predstavuje porušenie zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 297
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia

Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. pripomína význam pozorovateľskej misie EÚ v Gruzínsku (EUMM) v rámci účinného plnenia jej mandátu, a to aj prostredníctvom úplného prístupu na okupované územia Gruzínska; domnieva sa, že viditeľné a verejné vykonávanie mandátu EUMM by sa malo ďalej posilniť a malo by sa o ňom výraznejšie informovať, pretože významne prispieva k angažovanosti EÚ v regióne a odhaľuje agresívne taktiky Ruska, ktoré od vojny proti Gruzínsku v roku 2008 naďalej prinášajú do regiónu smrť, utrpenie a nestabilitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 298
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. podporuje výzvu organizácie Amnesty International na medzinárodné vyšetrovanie v rámci Dohovoru o chemických zbraniach, pokiaľ ide o používanie škodlivých toxických chemických látok gruzínskymi orgánmi presadzovania práva proti demonštrantom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 299
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16a. potvrdzuje svoju neochvejnú podporu zvrchovanosti a územnej celistvosti Gruzínska v rámci jeho medzinárodne uznaných hraníc;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 300
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že nie všetky členské štáty prijali konzistentnú politiku politickej izolácie orgánov strany Gruzínsky sen; vyzýva členské štáty, aby obmedzili politické kontakty s orgánmi strany Gruzínsky sen na striktne nevyhnutné záležitosti a zároveň zachovali a posilnili spoluprácu s gruzínskou občianskou spoločnosťou, nezávislými médiami a akademickými inštitúciami; zdôrazňuje dôležitosť pretrvávajúceho presadzovania európskych noriem, demokratických hodnôt a európskej cesty medzi gruzínskym obyvateľstvom a politickými silami oddanými demokratickým zásadám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 301
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16b. víta iniciatívy týkajúce sa projektov

strategickej prepojenosti v čiernomorskom regióne vrátane čiernomorského podmorského kábla pre digitálnu pripojiteľnosť a čiernomorského podmorského elektrického kábla, ktoré posilňujú energetické a digitálne prepojenia medzi Európskou úniou a Zakaukazskom, posilňujú regionálnu odolnosť a energetickú bezpečnosť a prispievajú k postupnej hospodárskej a infraštruktúrnej integrácii Gruzínska s EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 302
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 16 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16c. vyjadruje poľutovanie nad tým, že politické rozhodnutia strany Gruzínsky sen opakovane oddialili rozvoj ambiciózneho projektu hlbokomorského prístavu Anaklia, strategicky dôležitej infraštruktúrnej iniciatívy, ktorá by posilnila úlohu Gruzínska ako kľúčového tranzitného uzla medzi Európou a Áziou; pripomína, že projekt bol pôvodne vyvinutý so západnými partnermi a jeho cieľom bolo posilniť prepojenie medzi východom a západom nezávisle od ruského a čínskeho vplyvu; opakuje svoje znepokojenie nad plánmi strany Gruzínsky sen zapojiť čínske spoločnosti prepojené so štátom do tohto strategického projektu, čo vyvoláva vážne geopolitické obavy a obavy o bezpečnosť a transparentnosť a ilustruje de facto zmenu geostrategickej orientácie vládnucej strany, čím vážne podkopáva dôveryhodnosť Gruzínska ako dôveryhodného partnera EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 303
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 16 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16d. vyjadruje hlboké znepokojenie nad prebiehajúcimi správami, že Gruzínsko sa naďalej využíva ako tranzitná trasa pre sankcionovaný tovar vrátane položiek s dvojakým použitím, čím prispieva k obchádzaniu sankcií EÚ a medzinárodných sankcií voči Ruskej federácii; vyzýva gruzínske orgány, aby prijali okamžité a účinné opatrenia na zabránenie spätnému vývozu a tranzitu sankcionovaného tovaru do Ruska, a to aj posilnením colných kontrol, mechanizmov presadzovania a dohľadu nad vysokorizikovým tovarom; naliehavo vyzýva gruzínsku vládu, aby zabezpečila úplnú transparentnosť obchodných tokov a aby sa viac zosúladila s politikou sankcií EÚ v súlade so svojimi deklarovanými európskymi ambíciami; vyzýva Komisiu, aby v spolupráci s Úradom pre boj proti praniu špinavých peňazí (AMLA) posúdila právny a regulačný rámec Gruzínska vrátane ustanovení daňového zákonníka, ktoré môžu uľahčovať využívanie spoločností registrovaných v zahraničí a zakrývať skutočné vlastníctvo, a tým umožňovať obchádzanie sankcií a pranie špinavých peňazí; vyzýva na posilnené monitorovanie a kontrolu spoločností registrovaných v Gruzínsku, ktoré vlastnia alebo kontrolujú ruskí občania alebo subjekty, najmä tých, ktoré boli založené po februári 2022; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby riešili pretrvávajúci tok vozidiel, na ktoré sa vzťahujú sankcie, a iného tovaru podliehajúcemu obmedzeniam, ktoré vstupujú na ruský trh cez Gruzínsko, a to aj posilnením kontrol vývozu a mechanizmov presadzovania; odsudzuje

organizované a štátom tolerované režimy uľahčujúce spätný vývoz alebo tranzit tovaru, na ktorý sa vzťahujú sankcie, a požaduje, aby boli brané na zodpovednosť osoby zodpovedné za umožnenie takýchto mechanizmov, a to aj v prípade, keď sú prepojené s konaním alebo opomenutím gruzínskych orgánov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 304
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Rade, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Komisii, vládam a parlamentom členských štátov, Rade Európy, Organizácii pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe, ***prezidentke*** Gruzínska ***Salome Zurabišviliovej a de facto orgánom*** Gruzínska.	17. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Rade, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Komisii, vládam a parlamentom členských štátov, Rade Európy, Organizácii pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe, ***prezidentovi*** Gruzínska ***Michailovi Kavelašvilimu a vláde a parlamentu*** Gruzínska.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 305
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Rade, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Komisii, vládam a parlamentom členských štátov, Rade	17. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie Rade, podpredsedníčke Komisie/vysokej predstaviteľke Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Komisii, vládam a parlamentom členských štátov, Rade

Európy, Organizácii pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe***, prezidentke Gruzínska Salome Zurabišviliovej a de facto orgánom*** Gruzínska.	Európy, Organizácii pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe ***a prezidentovi, parlamentu a vláde*** Gruzínska.

Or. en